



ANH PHẢI SỐNG

KHÁI - HƯNG
và
NHẤT - LINH

phương giao } xuâ t bán

Cấm in lại, dịch thuật và phỏng tác
NHẤT-LINH, NGUYỄN-TƯỞNG-TAM
GIỮ BẢN QUYỀN

NHẤT-LINH VÀ KHÁI-HƯNG
TRONG TỰ LỰC VĂN ĐOÀN

ANH
PHẢI SỐNG

TIỀU THUYẾT

PHƯỢNG GIANG

1958

SÁCH CỦA NHẤT LINH và KHÁI HƯNG

Anh phái sống
Gánh hàng hoa
Đời mưa giáp

của KHÁI HƯNG

Hòn bướm mơ tiên	Tiếng suối reo
Nửa chừng xuân	Đại chờ
Tiêu sơn tráng sĩ	Cái ve
Trống Mái	Đội mũ lệch
Thừa tự	Đồng bệnh
Gia đình	Tục lụy
Hạnh	Giọc đường gió bụi
Đẹp	Dưới bóng tre xanh
Thuật lý	Bản khoán
Những ngày vui	

của NHẤT LINH

Nho phòng	Thé rói
Người quay tơ	một buổi chiều
Hai buổi chiều vàng	Đôi bạn
Đoạn tuyệt	Bướm trắng
Lạnh lùng	Nắng thu

ANH PHẢI SỐNG

RÈN dè Yên-phụ một buổi chiều
mùa hạ.

Nước sông Nhị-hà mới bắt đầu lèu to,
cuồn cuộn chảy, tưởng muôn lối phẳng cái cù
lao ở giữa sông đi.

Theo giòng nước đó lờ đờ, những thân
cây, những cành khò trôi từ rừng về, nồi lèn
hèn, như một dãy thuyền nhỏ liên tiếp chạy
thực nhanh tới một nơi không bờ không bến.

Đứng trên đê, bác phó nè Thúc đưa mắt
trông theo những khúc gỗ ấy tỏ ra ý thèm
muốn, rồi quay lại, dăm dăm nhìn vợ, hỏi
thầm ý kiến. Người vợ, ngắm sông, ngắm trời
lắc đầu thở dài, nói :

— Gió to quá, mà đám mây đen kia ở chân
giời dùn lên mau lắm. Mưa đến nơi mất, minh
ạ !

Người chồng cũng thở dài, đi lững thững.
Rồi bỗng đứng dừng lại, hỏi vợ :

— Minh đã thòi cơm chưa ?

Vợ buồn rầu đáp :

— Đã. Nhưng chỉ đủ cơm cho hai con ăn bữa chiều hôm nay.

Hai vợ chồng lại im lặng nhìn nhau... Rồi hình như cùng bị một vật, một định kiến nó thòi miên, nó kiềm áp, hai người đều quay lại phía sông : Những thân cây vẫn phảng pháng trôi giữa giòng nước đỏ.

Chồng mỉm cười, cái cười vơ vẩn, bảo vợ :

— Liều !

Vợ lắc đầu không nói. Chồng hỏi :

— Minh đã đến nhà bà Ký chưa ?

— Đã.

— Thế nào ?

— Không ăn thua. Bà ấy bảo có đem củi vớt đến, bà ấy mới giao tiền. Bà ấy không cho vay trước.

— Thế à ?

Hai chữ « thế à » rắn rỏi như hai nhát bay cuối cùng gõ xuống viên gạch đặt trên bức tường đương xây. Thức quả quyết sắp thi hành một việc phi thường, quay lại bảo vợ :

— Nay ! mình về nhà, trông coi thẳng Bé.

— Đã có cái Nhớn, cái Bé chơi với nó rồi.

— Nhưng mình về thì vẫn hơn. Cái Nhớn nó mới lên năm, nó trông nom sao nỗi hai em nó.

— Vậy thi tôi về... Nhưng mình cũng về, chứ đừng dây-làm gì ?

— Được, cứ về trước đi, tôi về sau.
Vợ Thức ngoan ngoãn, về làng Yên-phụ.



Tới nhà, gian nhà lụp sụp, ầm thấp, tối tăm chị phó Thức đứng đứng lại ở ngưỡng cửa, ngắm cái cảnh nghèo khổ mà đau lòng.

Lúc nhúc trên phản gỗ không chiếu, bà đưa con đương cùng khóc lóc gọi bu. Thằng Bò kêu gào đòi bú. Từ trưa đến giờ, nó chưa được tí gì vào bụng.

Cái Nhơn dỗ em không nín cũng mếu máo, luôn mềm bao cái Bé:

— Mày đi tìm bu về để cho em nó bú.
Nhưng cái Bé không chịu đi, nắm lấn ra phản vừa chửi vừa kêu.

Chị phó Thức chạy vội lại ẵm con, nói nựng:
— Nao ơi ! Tôi đi mãi để con tôi đòi, con tôi khóc.

Rồi chị ngồi xuống phản cho con bú. Song thằng Bò, ý chừng bú mãi không thấy sữa, nên mềm nó lại nhả yú mẹ nó ra mà gào khóc to hơn trước.

Chị Thức thở dài, hai giọt lệ long lanh trong cặp mắt đen quầng. Chị đứng dậy, vừa đi vừa hát du con. Rồi lại nói nựng:

— Nao ơi ! Tôi chả có gì ăn, hết cả sữa cho con tôi bú !

Một lúc, thằng bé vì mệt quá lặng thiếp đi. Hai đứa chị, người mẹ đã đuổi ra đường chơi để được yên tĩnh cho em chúng nó ngủ.

Chị Thức lắng lặng ngồi ôn lại cuộc đời đã qua. Bộ óc chất phác của chị nhà quê giản dị, không từng hiết tưởng tượng, không từng biết xếp đặt trí nhớ cho có thứ tự. Những điều chị nhớ lại chen chúc nhau hỗn độn hiện ra như những hình người vật trên một tấm ảnh chụp. Một điều chắc chắn, chị ta nhớ một cách rành mạch, là chưa bao giờ được hưởng chút sướng sướng thư nhàn như những người giàu có.

Năm mười hai, mười ba, cái dĩ Lạc, tên tục chị phó Thức, xuất thân làm phu hồ. Cái đời chị, nào có chi lạ. Ngày lại ngày, tháng lại tháng, năm lại năm...

Năm chi mười bảy, một lần cùng anh phó Thức cùng làm một nơi, chị làm phu hồ, anh phó ngõa. Cảu nói dùa đi, cảu nói dùa lại, rồi hai người yêu nhau, rồi hai người lấy nhau.

Năm năm ròng, trong gian nhà lụp xụp ẩm thấp, tối tăm ở chân đê Yên-phụ, không có một sự gì êm đềm đáng ghi chép về hai cái đời trống rỗng của hai người khổn nạn, càng khổn nạn khi họ đã đẻ luôn ba năm ba đứa con.

Lại thêm gấp buổi khó khăn, việc ít công hạ. Khiến hai vợ chồng loay hoay, chán vặt

xuốt ngày này sang ngày khác vẫn không đủ
nuôi thân, nuôi con.

Bỗng mùa nước năm ngoái, bác phó Thức
nghĩ ra được một cách sinh nhai mới. Bác
vay tiền mua một chiếc thuyền nan, rồi hai vợ
chồng ngày ngày chở ra giữa giòng sông vớt
củi. Hai tháng sau, bác trả xong nợ, lại kiếm
được tiền ăn tiêu thừa thai.

Vì thế năm nay túng đói, vợ chồng bác chỉ
mong chóng tới ngày có nước to.

Thì hôm qua, cái ăn, trời đã bắt đầu đưa
đến cho gia đình nhà bác.

Nghĩ đến đó, Lạc mỉm cười, se se đặt con
năm yên trên cái tã, rồi rón rén bước ra ngoài
lên dê, hình như quả quyết làm một việc gì.



Ra tới dê, Lạc không thấy chồng đâu.

Gió vẫn to, vù vù, gầm hét dữ dội và nước
vẫn mạnh, réo ầm ầm chảy nhanh như thác.
Lạc ngược mắt nhìn trời : da trời một màu
đen xám.

Chị đứng ngâm nghĩ, tà áo bay lêu bành
bach như tiếng sóng vỗ mạnh vào bờ. Bỗng
trong lòng nảy một ý tưởng, khiến chị hoảng
hốt chạy vụt xuống phía dê bên sông.

Tới chỗ buộc thuyền, một chiếc thuyền nan
Lạc thấy chồng dương ra sức níu lại các nút

lạt. Chị yên lặng dăm dăm đứng ngắm đợi khi chồng làm xong công việc, mới bước vào thuyền hỏi:

— Minh định đi đâu?

Thức trừng trừng nhìn vợ, cắt tiếng gắt:

— Sao không ở nhà với con?

Lạc sợ hãi ấp úng:

— Con ... nó ngủ.

— Nhưng mày ra đây làm gì?

— Nhưng mình định đem thuyền đi đâu?

— Mày hỏi làm gì? .. Đi về!

Lạc bưng mặt khóc. Thức cảm động:

— Sao mình khóc?

— Vì anh định đi vớt cùi một mình, không cho tôi đi.

Thức ngẫm nghĩ, nhìn trời, nhìn nước, rồi bảo vợ:

— Minh không đi được ... Nguy hiểm lắm!

Lạc cười:

— Nguy hiểm thời nguy hiểm cả .. Nhưng không sợ, em biết bơi.

— Được!

Tiếng «được» lạnh lùng, Lạc nghe rùng mình. Gió thổi vẫn mạnh, nước chảy vẫn dữ, trời một lúc một đen. Thức hỏi:

— Minh sợ?

— Không.

Hai vợ chồng bắt đầu đưa thuyền ra giữa

giòng, chồng lái, vợ bơi. Cố chồng lại với sức nước, chồng cho mũi thuyền quay về phía thượng-du, nhưng thuyền vẫn bị trôi phảng xuồng phía dưới, khi nhô, khi chìm, khi ẩn khi hiện trên làn nước phù sa, như chiếc lá tre khô nồi trong vũng máu, như con muỗi mắt chết đuối trong nghiên son.

Nhưng nửa giờ sau, thuyền cũng tới được giữa giòng. Chồng giữ ghi lái, vợ vớt củi.

Chẳng bao lâu thuyền đã gần dãy, và vợ chồng sắp sửa quay trở vào bờ, thì trời đồ mưa.. Rồi chớp nhoáng như xé mây đen, rồi sấm sét như trời long đất lở.

Chiếc thuyền nan nhỏ, đầy nước, nặng trĩu.

Hai người cố bơi, nhưng vẫn bị sức nước kéo phảng đi...

Bỗng hai tiếng kêu cùng một lúc :

— Giời ơi !

Thuyền đã chìm. Những khúc củi vớt được đã nhập bọn cũ và lạnh lùng trôi đi, lôi theo cả chiếc thuyền nan lật xấp..

Chồng hỏi vợ :

— Minh liệu bơi được đến bờ không ?

Vợ quả quyết :

— Được !

— Theo giòng nước mà bơi... Gối lèn sóng !

— Được ! Mặc em !

Mưa vẫn to, sấm chớp vẫn dữ. Hai người

tưởng minh sống trong vực sâu thẳm. Một lúc sau, Thức thấy vợ đã đuối sức, liền bơi lại gần hỏi :

— Thế nào ?

— Được ! Mặc em !

Vợ vừa nói buông lời thì cái đầu chìm lìm, Cố hết sức bình sinh nàng lại mới ngồi lên được mặt nước. Chồng vội vàng đến cứu. Rồi một tay sờ vợ, một tay bơi. Vợ mỉm cười, áu yếm nhìn chồng. Chồng cũng mỉm cười. Một lúc, Thức kêu :

— Mỗi lăm rồi, mình vịn vào vai tôi, đè tôi bơi ! Tôi không sờ nổi mình nữa.

Mấy phút sau chồng nghe chừng càng mỏi, hai cánh tay rã rời. Vợ khẽ hỏi :

— Có bơi được nữa không ?

— Không biết. Nhưng một mình thi chắc được.

— Em buông ra cho mình vào nhé ?

Chồng cười :

— Không ! cùng chết cả.

Một lát, một lát nhưng Lạc coi lâu bằng một ngày, chồng lại hỏi :

— Lạc ơi ! Liệu có cố bơi được nữa không ?

— Không !... Sao ?

— Không. Thời dành chết cả đời.

Bỗng Lạc run run khẽ nói :

— Thằng Bò ! Cái Nhớn ! Cái Bé ! . . .
Không ! . . . Anh phải sống !

Thức bỗng nhẹ hẳn đi. Cái vật nặng không
thấy bám vào mình nữa. Thị ra Lạc nghĩ đến
con dã lăng lăng buông tay ra để chim xuống
đáy sông; cho chồng dù sức bơi vào bờ.



Đèn điện sáng rực xuống bờ sông. Gió đã
im, sông đã lặng. Một người đàn ông bế một
đứa con trai ngồi khóc. Hai đứa con gái nhỏ
đứng bên cạnh. Đó là gia đình bác phó. Thức
ra bờ sông từ biệt lần cuối cùng linh hồn kẻ
đã hy sinh vì lòng thương con.

Trong cảnh bao la, nước sông vẫn lanh đạm
chảy xuôi giòng.

THÁNG NGÀY QUA

Đầu hiên, về phía trông ra vườn, một cái
vườn trống toàn rọi, Minh và Giao cẩm cui
ngồi học.

Bấy giờ đã quá trưa, Trời trong biếc. Trên
giàn thiên lý, mấy chùm hoa sẽ đưa trước gió,
một vài tiếng gà gáy xa xa.

Giao đang học, tự nhiên thấy có cái cảm
giác rất lạ, chàng không ngừng đầu lên mà
biết chắc có người đứng nhìn chàng, Giao gấp
sách lại, quay mặt ra phía vườn, thấy vợ bạn
đương dăm dăm nhìn mình:

— Hú via ! Chị Minh ! Tôi thoáng thấy
bóng trắng trắng lại ngờ là ma.

Người vợ trẻ của Minh hơi có ý ngượng vì
thấy Giao bắt gặp mỉm nhìn trộm, mỉm cười
nói chừa :

— Hai anh em học chăm quá, người ta đến
gần mà không biết.

Lúc bấy giờ nàng đứng dựa đầu vào cái ghế dài, như có vẻ mỏi mệt, cặp môi hơi hé, hai gò má phoca phớt đỏ và đôi mắt trong trèo, sáng sủa như ánh nắng rực rỡ mùa hè. Nàng có cái vẻ đẹp lộng lẫy quá, khiến Giao không dám nhìn lâu, nhất là không dám nhìn hai con mắt của nàng, hai con mắt bùi bùi như có cái mãnh lực vô hình làm cho Giao rạo rực, náo nức cả trong lòng.

Nàng đưa ra mấy cánh hoa nhài và bảo chồng :

— Nay cậu, cây nhài hôm nọ tôi mua ở chợ về, có hoa rồi đấy, cậu lấy cốc cho nước vào để cầm hoa.

Mình, mắt vẫn đè vào sách nói :

— Tôi rất ghét thứ hoa nhài. Ngửi nó đậm ra nhức đầu.

Nhưng Giao thì không nghĩ thế, chàng hiểu vì cô gi mà người vợ Minh đem hoa đến, chàng cảm động. Từ hôm nói chuyện với Minh rặng ở trên đồi chàng không thích hoa gì bằng hoa nhài, thi chàng thấy vợ Minh mua ngay cây nhài về trồng trong vườn, tưới sỏi săn sóc đến luôn luôn. Hôm nay cây nhài nở mấy bông hoa đầu, vợ Minh ngắt hoa có cái ý nghĩa gì, Giao đã hiểu.



Đã hơn một tháng nay, Giao cố sức chống lại với cái sức mạnh của ái tình nồng như ngọn

sóng gió muốn lôi cuốn chàng đi. Chàng mới có mười bảy tuổi, cái tuổi còn non nớt lại gấp ngay một mối tình mãnh liệt mà éo le.

Tuy Minh hơn Giao những bảy tuổi mà hai người cùng học một lớp ở trường Trung học. Giao trọ ở nhà một người quen trong làng N. nhưng vì bên nhà Minh có vườn mát mẻ nên thường hay sang cùng ngồi học với Minh, nhân tiện chỉ bảo giúp Minh, vì Minh học lực rất kém, Thế rồi ngày một ngày hai, khi di lại, lúc ra vào, Giao cảm vì cái sắc đẹp rực rõ của vợ Minh mà xem chừng vợ Minh cũng cảm vì cái tình ngày thơ của một cậu học trò còn trẻ tuổi đối với mình.

Nhưng hai người cùng sợ, cùng rụt rè, không dám tim cách dề gần nhau, nhưng cũng không nỡ xa nhau, cứ dề mặc cho cái mùi hương nguy hiểm của ái tình nó mê đắm cả hai người.

Giao biết, biết là có một ngày kia chàng sẽ phạm vào tội lỗi dối với bạn, chàng biết là sẽ làm một việc rất xấu, nên chàng hết sức chống lại. Có khi chàng giữ hai, ba ngày không sang nhà bạn nhưng cái vẻ đẹp kia, đôi má hồng, hai con mắt sáng kia như có sức mạnh bắt chàng không thè nào quên được. Giao lại sang, tự an ủi mình rằng ngắm một người đẹp đã tội lỗi gì đâu.

Cứ mỗi lần Giao sang ngồi học với Minh thì người vợ hay lén la đến chỗ hai người nói truyện vơ vẩn. Một hôm Giao sang học bên nhà bạn, thấy cửa đóng, gõ thì người vợ ra mở. Nàng thấy Giao làm ra bộ ngạc nhiên :

— À anh Giao! Tôi lại tưởng có người đến hỏi nợ, đã lo!

Rồi nàng cười, cười tít đi, đôi má lại càng đỏ, hai con mắt lại càng trong, khiến Giao cuồngquit, không biết nói làm sao. Nàng vừa cài then cửa vừa nói :

— Hôm nay anh Minh đi vắng!

Rồi nàng nhìn Giao như dò ý tứ. Giao với nói :

— Thế chị để tôi về thôi, mai sang.

— Về nhà bức chết, anh cứ vào mà ngồi học... việc gì.

Rồi nàng nhìn lên cây, vỗ tay nói một cách ngày thơ như đứa trẻ vui mừng :

— Roi chín rồi, để tôi lấy sào chọc mấy quả anh ăn. Ngọt, ròn, mát như đường phèn.

Nàng vừa nói vừa chép miệng, rồi làm bộ như nuốt nước bọt thèm, nhìn Giao cười.

Giao nhìn lên cây roi thấy trong đám lá xanh mẩy chùm quả nặng chấu, sắc da mát và hồng, như muốn trêu rúc người ta hái xuống ăn ngấu ăn nghiên, lại nhìn đến người đàn bà đôi má hồng, tự nhiên trong tri chàng này ra một sự so sánh, so sánh chùm quả

ngon với người con gái đẹp. Trong lúc say đắm về cách cử chỉ của nàng. Giao không nghĩ gì cả, nhưng Giao sợ, sợ không thoát khỏi! Chàng biết chàng như con cá riết con đã mắc vào lưới, không tài nào thoát, nhưng cũng rãy rưa trước khi chịu khuất phục.

Giao cầm đầu di thẳng vào trong nhà, ngồi giờ sách ra xem, nhưng không tài nào đọc được một chữ.

Một lát vợ Minh đi vào, tay cầm một chùm roi, tóc xõa cả xuống má, nhìn Giao hờ hờ.

Giao đứng ngay dậy, thi nàng cũng vừa bước lại gần xát bên cạnh; bốn mắt gặp nhau. Giao nhìn nàng thấy nàng đổi khác hẳn mọi khi: cặp môi nàng mấp máy, dưới tấm áo mỏng ngực nàng pháp phồng, hai con mắt nhìn dăm dăm vào chàng có vẻ lảng lơ, nồng nàn như đắm tinh.

Một lát, nàng sẽ nói :

— Mời anh xoi roi...

Lúc bấy giờ Giao như người mất hồn, mặt nóng bừng, không nghĩ gì nữa, như bị hai con mắt đẹp huyền bí của nàng làm tê mê... Giao khẽ đè tay lên tay nàng — tay nàng còn cầm chùm roi — nàng đè yên không kéo ra, cui đầu e thẹn. Bỗng tự nhiên, nàng giật mình kéo mạnh tay ra, lùi lại một bước, kêu :

— Con sâu! Trong quả roi có con sâu...

Giao nhin, quả nhiên thấy trong một quả roi to nhất, đẹp nhất, có con sâu từ từ bò ra leo lên tim đường thoát. Giao vội vàng ném quả roi ra vườn. Nhưng từ lúc đó, chàng như người ngủ mê mơi tỉnh: con sâu trong quả roi đã làm cho chàng biết rằng chàng sắp phạm một tội xấu xa mà trong lúc mê man vì sắc đẹp chàng không nghĩ tới. Chàng ném quả roi xong, quay lại thấy vợ bạn đương nhắc bức màn, bước vội vào nhà trong như người đi trốn. Giao thở dài, cắp sách về nhà trọ, và từ đấy, chàng không tới nhà bạn nữa.



Bảy năm sau... trong bảy năm đó vì việc nhà, Giao phải cách biệt hẳn Hanoi, phiêu lưu nay đây mai đó: trên đường đời, chàng đã gặp biết bao nhiêu là mỹ-nữ, nhưng chàng không sao quên được người xưa.

Bảy năm sau, nhân về Hanoi, chàng thuê xe xuống làng N... để thăm người bạn học mà chàng phải xa cách, mà nhất là thăm người mà bảy năm về trước có cái sắc đẹp đã làm rung động tấm linh hồn ngày thơ của chàng.

Tinh cờ lúc đó lại vừa đúng tháng sáu, đúng mùa roi chín.

Tuy đã lâu năm, nhưng chàng nhận ngay được ngõ vào nhà bạn, cái cổng gỗ bảy giờ đã

cũ, mấy cây roi có to hơn, nhưng trong đám lá xanh mấy chùm quả nặng chĩu vẫn một sắc da mát và hồng như trước.

Chàng gõ cửa, thấy trong nhà có tiếng người đi ra. Cửa mở, một người đàn bà, tay bế con, thấy Giao, buột mồm kêu.

— Anh Giao!

Nàng nhận ngay ra được cậu học trò, bạn học của chồng trước.

Nàng mừng quá, chỉ nói được thế thôi rồi đứng nhìn Giao từ đầu đến chân. Nhưng Giao trông nàng lấy làm lạ, ngạc nhiên, hơi ngỡ ngợ. Chàng lãnh đạm hỏi :

— Bác giai có nhà không, bác ?

Nàng vừa cài then cửa vừa nói :

— Nhà tôi đi vắng.

Giao bước vào thấy cảnh sắc vẫn nguyên như cũ : vẫn giàn thiên lý ở đầu nhà, đám chùm hoa nở, vẫn cái án thư, hai cái kỷ ở đầu hiên, chỗ mà chàng vẫn ngồi học với Minh năm nọ.

Lúc ngồi nói chuyện, uống nước với vợ Minh, Giao cố ý ngắm kỹ nàng vì Giao không rút rát như trước mà không dám nhìn lâu nữa — nhưng bây giờ còn đâu cái đẹp nồng nàn, còn đâu đôi má hồng, hai con mắt trong trèo sáng sủa như nắng rực rỡ mùa hè...

... Tháng ngày qua... sắc đẹp tàn...

Nàng thầm thør nói :

— Chóng thật! mới ngày nào, bảy giờ đã...

Nàng ngẳng nhìn lên tường thấy bóng mình in trong cái gương to đè đáy, cái bóng một người đàn bà đứng tuổi, không có gì là vẻ thanh xuân, nàng tranh tưởnг tới cái sắc đẹp lộng lẫy khi xưa nay đã tàn. Nàng nhìn Giao, Giao nhìn nàng, hai người cùng một ý nghĩ như nhau.

Nàng buồn rầu, nhắc lại:

— Chóng thật!...

Rồi nàng cố gượng làm bộ vui tươi, bảo Giao

— Bác đến may quá, vừa đúng mùa roi chín..
đè lấy mấy quả bác xơi.

Giao ăn roi nhìn nàng nói nửa đùa nửa thật:

— Roi vẫn ngọt, vẫn mát như đường phèn...
nhưng bây giờ không có sâu nữa

Rồi hai người cùng mỉm cười, cái mỉm cười chua chát, biết bao ý nghĩa như nhắc hai người ôn lại chuyện xưa. Giao bùi ngùi nhớ lại cái mơ mộng ngày trước, cái mơ mộng yêu một cách thiết tha và không chính đáng, một cái sắc đẹp mà bây giờ chàng mới biết là ảo mộng, mộng manh không có giá trị gì!

Truyện vẫn vơ một lúc, Giao đứng dậy xin từ cáo. Nàng cũng tiễn theo ra.

Lúc đi qua chỗ ngồi học ngày trước chàng thấy trên án thư một cái cốc trong có cầm mấy cành nhài mà lúc vào chàng không để ý

dến. Mấy bông hoa nhài trắng như mấy cái nụ cười áu yếm nhắc lại trong trí Giao câu truyện tặng hoa ý nhị năm xưa. Mấy bông hoa có lẽ vô tình cầm đó đã làm cho Giao có cái ảo tưởng rằng trong bảy năm nay, lúc nào nàng cũng còn nhớ đến cậu học trò, cậu học trò đã chót mê nàng vì cái sắc đẹp mà bây giờ không có nữa. Cái ảo tưởng ấy làm cho Giao man mác trong lòng.

Trước khi từ biệt, Giao nhìn thẳng vào mắt nàng như để tỏ lời cảm ơn nàng trong bấy lâu vẫn đ𝐞 bên lòng một chút tình thương yêu chàng, chút tình ấy kín đáo hơn cái sắc đẹp kia, nhưng lâu bền hơn.

Tháng ngày qua... sắc đẹp tàn... nhưng cái hương thơm của tình thương yêu tuyệt vọng, u uẫn của nàng đối với Giao còn phảng phất, không bao giờ phai.

DU'Ó'I BÓNG HOA DÀO

Trời đồng mưa phùn lấm tấm. Bên kia dãy nhà lá núp dưới chân đê Yên-phu, nóc không cao quá mặt đường, nước hồ tây mù mịt, bát ngát, mènh mông, như một cửa biển chìm đắm trong cảnh sương mù buổi sáng.

Đứng nhìn xuống, con đường lèng lát gạch lờ mờ quanh co tựa con rắn nâu dài quấn mình lượn khúc ở giữa hai làn nước xám.

Như không nghĩ tới mưa rét, không nghĩ tới bùn lầy, hai người vận áo phục, tay thọc trong túi áo tối cài kín, mạnh bạo nén góp trên đường. Đến một lối giếc, có công tre cánh phen nứa, đưa tới một cái vườn trồng đầy cúc hai người từ từ dừng bước. Tống-Binh quay lại nhìn Nam-Chân. Nam-Chân mỉm cười khẽ hỏi :

— Xuống nhé ?

— Ủ thi xuống. Nhưng...

Nam-Châu chắc đã thừa hiểu ý ban, nói gạt ngay :

— Mặc chứ !

Tống-Binh ngần ngại :

— Nhưng cũng hơi quá. Luôn năm hôm đến mua cúc năm lần. Chắc nó ngờ ngượng chết !

— Nó ngờ mặc nó !... mình đi sắm tết kia mà !

— Ủ thì xuống !

Nam-Chân nhìn bạn cười :

— Làm gì mà bén lěn như có dâu mời về nhà chồng thế ?

— Còn anh thì làm gì mà si tình thế, dễ tội phải lặn lội trời mưa rét mướt.

— Rõ khéo, ai bắt anh đi ?

— Nhưng anh cứ rủ..

— Ai cấm anh không theo ? Kỳ tình cu cậu cũng muốn chết đi kia ! Thôi đã đến đây thi xuống.

Con đường giõc đất vàng lǎn nước vừa lỏi vừa tròn. Hai người, bùn bắn lấm tấm ống quần, phải vịnh vào những cọc chống hàng giàu phèn nứa, mới lǎn từng bước xuống được vườn. Một con chó trắng ở trong chiếc nhà lá xồ ra, làm hai người suýt ngã.

Một cậu bộ rạng láu lỉnh trông như học trò, đầu đẽ trắn, chân di guốc, minh mặc chiếc áo nít đen trùm ra ngoài áo cộc trắng; thong

thì đi ra. Gặp khách hàng quen, cậu em nhách mép ngả đầu chào :

— Thưa hai ông lại đến mua cúc ?

Đó chỉ là câu hỏi tự nhiên của người bán hàng, nhưng Tống-Binh cảm thấy có ngu rất nhiều ý tứ, liền bẩm bạn, nói thăm :

— Đấy, đã bảo mà !

Nam-Chân, nét mặt thả nhiên, tươi cười đáp lại cậu bán hàng hoa :

— Phải, chúng tôi đi mua cúc. Cúc còn nở đẹp chúng tôi còn mua mãi.

— Vậy mời hai ông vào vườn. Hai ông mua cúc ở vườn này hay ở vườn trong ?

Cậu giơ tay trả :

— Ở tận trong kia... chỗ chị tôi đương sởi đất ấy.

Hai chàng xẽm xẽm tiến bước. Nam-Chân vừa đi vừa nói :

— Thế thì vườn trong hoa đẹp hơn.

Cậu bán hoa cũng theo liền sau. Cậu cười một cách lú lingo, bảo hai người khách :

— Các ông đi từ từ chứ kéo tron ngã.

Rồi gọi to :

— Chị Mai ơi ! Có khách mua hoa đây,

Bỗng ở giữa đám cúc vàng, đứng dậy một người con gái chít khăn xuong, mặt trái xoan, da trắng mát. Chắc hẳn cô đã trông thấy khách mua hàng quen ở phía ngoài giậu phên.

Cậu bé nói sê với hai ông khách :

— Xin hai ông hãy đứng chờ đây một phút, cho phép cháu vào hỏi chị cháu tí việc riêng.

Dứt lời, cậu chạy vào trong vườn, ghé tai chị thi thầm :

— Chị nhớ lời em dặn nhé... Ở đời cần gì, Phải chiều người lấy của chử. Chị cứ nói thật cao bao nhiêu người ta cũng trả.

Mai müm mỉm cười.

— Vậy họ đâu hỏi ngờ ngắn thế nào, chị cũng đừng gắt như hôm qua, cứ trả lời ôn tồn người ta nhé? Bu cũng bảo thế đấy.

Mai vẫn müm mỉm cười, hai má đỏ hả hả trước luồng gió lạnh, vẻ đẹp càng tăng bội phần :

— Được! Cậu không lo. Thế nào chốc nữa cũng có hai đồng bạc tiêu. Cậu cứ về nhà, để mình chị ở đây.

Cậu em ra tới cổng vườn còn dặn với chị cốt để hai người khách nghe rõ và không ngờ vực.

— Chị nhớ nhé! Chẳng mai phiên chợ rồi đấy.

Quay lại cậu nói với hai người :

— Mời hai ông vào chọn hoa, đã có chị cháu, cháu xin về lấy giỏ để đựng cây.

Cô hàng hoa cất giọng oanh thò thê :

— Thưa hai ông mua cúc gì?

Nam-Chân tiến lại gần, ngờ ngần hỏi :

— Cúc gì đẹp như... cô nhỉ ?

— Thưa ông, ở vườn em, cúc gì cũng đẹp.

Ông muốn mua thứ gì thi mua ?

Rồi cô dăm dăm nhìn Tống-Bình, hỏi sê Nam-Chân :

— Thưa ông, ông kia là bạn ông ?

— Phải. Sao ?

— Thưa ông, trong ông ấy bén lèn như con gái.

Nam-Chân cười, quay lại, thấy Tống-Bình vẫn đứng gần cổng, liền gọi :

— Nay, anh Tống-Bình...

Sợ Nam-Chân ôn lại cho bạn nghe câu mình vừa nói, Mai mà đỗ bừng, vội vàng cúi mặt xuống nói :

— Ấy, em lạy ông, ông đừng... đấy !

Truyện vẫn vơ một lúc, rồi khi cúc đã cho vào giỏ, tiền đã trả, hai người đứng mãi cũng ngượng, liền tinh đường lui. Mỗi người khé nè mang hai giỏ cúc, ra đến cổng vườn còn quay lại nhìn. Cô bán hoa đứng trong vườn cúc, cũng trong theo, nói :

— Vài hôm nữa, hai ông lại xuống mua đào nhà em, nhé ?

Nam-Chân chạm vào vai bạn :

— Tình không ?

Đi khuất hàng rào, Tống-Binh nhìn xuống hai giò cúc, phàn nàn :

— Nặng quá... thôi tôi vứt lại đây, ai muốn lấy thì lấy. Khuân về làm gì cho nhọc xác-lại rác nhà. Chỉ tại anh đấy mà !

— Thôi, chịu khó đem về làm kỷ niệm.

Tống-Binh gắt :

— Kỷ niệm gì, nó lừa mình nó lấy tiền. Con bé ấy nó lâu lắm. Tình nghĩa gì !

Hai hôm sau, Nam-Chân lại rủ Tống-Binh đi mua hoa, nhưng Tống-Binh từ chối. Nam-Chân cũng không ép đẽ bạn ở nhà, đi một mình. Lần này, mới đến chỗ giốc, chàng nhìn xuống đã thấy có hàng hoa đứng ở vườn ngoài, dựa vào gốc đào chăm chẽ cặp mắt nhìn lên đường. Nam-Chân dừng lại ngắm nghia. Mái tóc mây lầu dưới vành khăn đen láy, (vì hôm nay cô không chít khăn vuông) khuôn mặt dịu dàng, nước da trắng hồng in trong cái khung tròn màu hồng phơn phớt của cây đào đầy hoa, khiến Nam-Chân lại nhớ đến bức tranh nhẹt-bản mà chàng được ngắm ở một hàng sơn.

Nam-Chân xuống vườn, Mai ra dón, ngờ ngác nhìn lên đường hỏi :

— Còn ông bạn ông ?

Nam-Chân có dáng không bằng lòng, hỏi lại.

— Bạn nào ?

Mai bẽn lẽn, cúi đầu thỏ thê:

— Ông bạn vẫn đi với ông, ông Bình ấy mà.

— Cô nhớ kỹ tên ông ấy nhỉ?

Rồi lạnh lùng chàng nói:

— Ông ấy không đến.

Mai có vẻ buồn.

Lần này, hai người tuy vẫn nói truyện với nhau, nhưng lời nói cứng cỏi, nét mặt cau có. Lại thêm cậu em ở bên nhà sang, cứ đứng nói hóng, thỉnh thoảng lại đưa mắt ra hiệu nhắc chí.

Nam-Chân chê thứ cúc nợ hoa gầy, thứ cúc kia hoa rưa, rồi chẳng mua khóm nào.

Lúc chàng ra về, Mai theo đến tận công vườn. Bỗng cô quay lại bảo em:

— À cậu, cậu về thay nước hộ chí mấy chục bát thủy tiên nhé. Sáng nay chí quên băng di mất.

Cậu em ngoan ngoãn lắm, vui vẻ về ngay. Nam-Chân đoán rằng Mai muốn ở lại một mình để nói cậu truyện riêng gì, thấp thỏm mừng thầm. Quả thực, chàng đoán không sai.

Mai lại gầy, tươi cười nói sê:

— Thưa ông, em muốn nhờ ông một việc, chả biết ông có giúp cho không?

— Được, cô cứ nói, thế nào tôi cũng giúp.

— Hôm nay, ông không mua hoa...

— Vậy cô muốn tôi mua? Ủ thì tôi mua.

— Thưa ông, cái đó không hề, ông mua cũng
đã nhiều rồi. Hôm nay ông không mua hoa,
vậy em nhờ ông tiện xe cho em gửi đôi khóm
cúc với cành hoa của ông... bạn ông mua
hôm qua nhưng còn gửi lại.

Nam-Chân tuy tức uất người, phần giận có
hàng chì nghĩ đến Tống-Bình, phần giận bực
lên đi mà không rู้ mình. Song đã trót hứa
giúp thì chàng cũng phải nhận lời.

Lúc chàng về tới nhà, Tống-Bình ra đón
cửa hỏi:

— Anh lại mua cúc? Lại thêm cả cành đào,
đẹp nhỉ!

Nam Chân bối rối:

— Lại còn vờ!

Tống-Bình ngạc ngác:

— Anh bảo tôi vờ cái gì?

Nam-Chân dằn tung tiếng:

— Vờ cái gì! Hôm qua lén đi một mình...
rồi mua hoa lại không đem về, bắt người ta
phải hầu, lại còn vờ cái gì.

Tống-Bình biết rằng bạn tức giận lắm, ôn
tồn phản Trần:

— Thị sáng hôm qua, tôi ngồi bàn giấy với
anh từ sáu giờ tới mười một giờ, anh không
nhớ?

Nam-Chân ngần người ra, ngẫm nghĩ. Nhưng

lúc hiều câu truyện chàng lại ghen dầy
ruột :

— Hù ! Con bé !...

Tống-Binh hỏi ròn :

— Con bé nó bảo anh cái gì ? Cái gì thế ?
Nó bảo anh đem hộ cho tôi hai giỏ cúc và
cành đào này à ?

Tống-Binh yên lặng một lúc, rồi mỉm mỉm
cười, nói một mình.

— Tình tứ quá !

Trong lòng tự nhiên chàng thấy sung sướng.

Ngồi chống tay vào cằm, Nam-Chân cười
mát bǎo bạn :

— Thế thì con bé giỏi thật nó đánh lừa
minh để bắt minh đem hoa tặng tình nhân nó.

Hôm sau Tống-Binh thấy bạn vẫn còn tức
tối, đến khẽ vỗ vai :

— Nay, đi mua hoa đi ?

Nam-Chân quay lại trọn mắt nhìn bạn, đáp :

— Anh muốn đi thì cứ đi, tôi đi làm gì ?

Tống-Binh thận mật hỏi :

— Anh giận em đấy à ?

Nam-Chân giọng khinh bỉ :

— Vì có gì tôi lại giận anh ? Phải ! Vì có gì ?

Biết bạn bức tức, Tống-Binh kéo ghế ngồi
liền bên cạnh, thong thả nói :

— Hỏi dùa anh đấy... chứ tôi không đi đâu !

Chúng ta không nên đi vì hai lẽ. Lê thứ

nhất, anh em ta không nên vì một cõi hàng hoa mà đến giận nhau, có khi đến lia nhau. Lẽ thứ hai, ta chỉ nên coi cõi bé ấy như một khóm cúc ở trong vườn cõi ta.

«Ta cứ để khóm cúc mọc ở vườn thi sang năm ta lại cùng nhau xuống Yên-phụ ngắm nghĩa, vì còn ở vườn, nó còn năm ấy sang năm khác này chồi phát hoa, chứ về nhà ta thì bất quá chơi được ba hôm tết, rồi nhị tàn cánh úa, ta chẳng khỏi ném nó vào trong chiếc xe rác qua đường.

«Vả, có lẽ chỉ ở vườn, nó mới đẹp, chứ khi trồng nó vào chậu sứ để trong nhà thì vị tất nó sẽ còn đẹp... Vậy thôi đấy nhé. Phải để dành, nó đấy đến sang năm.»

Nam-Chân nghe bạn nói, ngẫm-nghĩ một lúc rồi thở dài

— Anh nghĩ thế mà phải.

Từ hôm ấy, Nam-Chân và Tống-Binh không đi mua hoa cúc nữa.

Còn cô Mai chiều chiều nhờ đến người mua hoa, vẫn đứng dựa gốc đào trong ngóng. Nhưng người đi không trở lại, rồi tết hết, xuân qua, tinh cỏ cũng một ngày một phai như hoa đào dần dần tàn rụn trước gió...

BÓNG NGƯỜI TRÊN SUÔNG MÙ

*Viết theo "Truyện một
người bạn kề lại."*

Ở ngoài, đêm tối nhu mực. Trong toa hạng
nhi, riêng tôi ngồi đối diện với Trạch, một
người bạn cũ, tình cờ gặp vì cùng đi một
chuyến xe. Mười năm trước, bạn tôi còn là
một người cầm lái xe lửa, cũng bà vỉ như
tôi ; bây giờ lại gặp nhau trong toa hạng
nhi, hai người cùng ngạc nhiên và cùng mừng cho
nhau.

Lúc nói truyện, tôi thấy bên cạnh bạn có cái
hộp khảm rất đẹp, liền cầm lấy xem, rồi
tình cờ mở hộp ra ; bạn tôi như có ý không
bằng lòng, nhưng vì nể tôi nên không nói gì.
Tôi nhìn vào hộp thấy rất lạ : hộp bịt kín
ở trong có một con bướm rất to, hai cánh đã
sơ sác. Tôi hỏi bạn :

— Con bướm này vùng tôi thường thấy luôn
quý gi mà anh giữ cẩn thận thế này ?

— Vâng, bướm thường, nói cho đúng thi
chính là một con ngài, nhưng đối với tôi...

Vừa nói đến đây xe rầm rầm đi qua một cái cầu sắt. Bạn tôi lắng tai nghe rồi nói:

— Xe đi qua cầu N. G. Tôi bắt con bướm chính ở giữa cái cầu này đã mười năm nay...

Thấy bạn có vẻ khác, tôi đoán có chuyện gì, liền hỏi:

— Con bướm này chắc cũng có sự tích gì đây?

— Vâng, nhưng sự tích buồn... truyện đã ngoài mươi năm: mươi năm trước độ anh đi Saigon thì tôi còn là anh cầm lái tàu hỏa. Chinh độ ấy tôi chạy con đường này, tình cảnh tôi độ ấy anh đã rõ.

— Cũng như tình cảnh tôi...

— Nhưng có một việc tôi không nói anh hay, là độ ấy tôi có lấy một người vợ, nhưng giấu nhà, giấu mọi người, giấu anh. Chúng tôi sống trong cảnh nghèo khổ mà thật lấy làm sung sướng. Nhưng vì cảnh nghèo, vì nhà tôi không quen chịu được kham khổ nên người một ngày một yếu dần.

Về sau nhà tôi bị bịnh nặng mà tôi thi vẫn phải đi làm, không ai trông nom ở nhà. Một đêm nhà tôi yếu quá ngất người đi mấy lần, mà chính đêm ấy là đêm tôi được ông Chánh cử đi cầm lái chuyến xe riêng trở quan Toàn-quyền. Thật là một dịp rất hay cho tôi. Nhưng tôi biết không thể nào đi được, liền vào kêu với ông Chánh, nói là vợ ốm. Ông Chánh đậm bàn, đậm ghế, gắt :

— Tôi không biết ! Một là mười giờ đêm nay anh phải có mặt ở ga, hay là từ giờ này trở đi, anh dừng bước chân đến đây nữa. Thôi anh ra !

Lời ông Chánh nói quả quyết, tôi phân vân không biết nghĩ ra sao : lúc về nhà, ngồi ở đầu giường, nhìn đến vợ mới biết rằng không đi được, đầu có mất việc làm cũng không cần.

Nhà tôi thấy tôi có vẻ lo nghĩ, hỏi duyên cớ vì sao, tôi liền đem việc ấy kể cho nhà tôi nghe. Nhà tôi nghe xong, vẻ mặt tươi hàn lên, bảo tôi rằng :

— Thế cậu đi chứ ! Việc gì phải ngăn ngừ ! Tôi không việc gì đâu, đã thấy đỡ nhiều. Chiều mai về mua cái gì làm quà cho tôi đây.

Tôi thấy nhà tôi cười, nói vui vẻ, tôi vững tâm, thay quần áo ra ga. Đến ga đúng mươi giờ. Nhưng khi cho xe chạy rồi, tôi mới thấy lo, tôi mới biết là tôi liều. Lúc đó, tôi có cái cảm giác lạ lùng : hình như tôi đi thế này, lúc về chắc không nhìn thấy mặt vợ nữa. Tôi cố định trí để cầm máy, nhưng chỉ được một lúc thôi.

Bỗng cả chuyến xe lửa nghiêng về một bên, rồi lắc lư như muốn đổ. Người « é » của tôi, vội bỏ cái súng súc than, niu lấy tôi nói :

— Ô hay ! hôm nay ông làm sao thế ? Chỗ ấy đường cong nguy hiểm thế mà ông không hâm máy. Ông ngủ à ?

Tôi không ngủ nhưng người tuy ở đây mà trí
còn nghĩ đến người vợ nằm đợi chết một thân,
một mình trong gian nhà nhỏ kia. Mắt tôi hoa
lên, mồ hôi ra trót dầm cả người.

Xe đi vào khe núi, hết lên cao lại xuống thấp
như có vẻ nhọc nhằn. Tôi thò đầu ra cửa nhìn
thẳng trước mặt, nhưng đêm ấy sương mù dày
trời, không nhìn rõ gì cả, chỉ một mảng trắng
sóá dưới ánh hai cái đèn ở đầu toa. Bỗng tôi
thấy... rõ ràng, tôi thấy in trên sương mù một
cái hình người đàn bà mặc áo rộng đứng giang
tay. Tôi rụi mắt tưởng mình trông hoảng,
nhưng không, hình người đàn bà vẫn đấy. Tôi
gọi người « ét » lại cửa toa, bảo ông ta nhìn
rồi hỏi :

— Bác có thấy gì không ?

Vừa nói xong hình người vụt biến mất. Bác
« ét » thò đầu ra và bảo tôi :

— Chỉ thấy sương mù ! Ông lại mê ngủ rồi.

— Không, rõ ràng tôi thấy có hình người đàn
bà in trên sương mù nhưng vừa biến mất.

Người « ét » cười ra vẻ không tin, lấy súng
súc than cho vào lò, còn tôi vẫn đứng nguyên
chỗ cũ dăm dăm nhìn thẳng trước mặt. Được
một lát, hình người đàn bà lại hiện ra, lần này
rõ ràng hơn, hai tay vẫn giang thẳng như muốn
ngăn đường không cho xe chạy lên nữa.

Tôi gọi người « ét » nhưng bác ta làm bộ

không nghe thấy, cứ cầm đầu xúc than cho vào lò. Tôi biết tôi không mè, tôi biết là cái hình người ấy có thật, mà ai nhìn cũng phải thấy. Tôi đến cầm lấy tay bác «ét» kéo bác ra xem rồi bảo, cả quyết.

— Nhìn xem !

Bác ta há hốc mồm giương to đôi mắt, hốt hoảng nói :

— Lạ thật !... ma ông à !

Xe tiến đến đâu, cái hình người lui đến đấy, có lúc mờ, có lúc rõ, lơ lửng giữa lưng chừng trời.

Rồi cái hình người ấy vẫy hai tay một cách thong thả, như cò ý bảo chúng tôi dừng tiến lên nữa, có sự gì nguy hiểm.

Tôi bảo bác «ét» :

— Bác này, có sự gì lạ sắp xảy ra.

— Vâng, sao cái bình lại như lấy tay làm hiệu bảo ta dừng lại.

Cái hình người trước còn vẫy tay thong thả, sau vẫy thật nhanh như người tỏ ra ý thất vọng vì bảo chúng tôi mà chúng tôi không nghe :

— Hay ta dừng xe lại xem sao chắc là ma !

— Không được, tự nhiên vô cớ.

Còn tôi lúc bấy giờ hai tai ù như người mất trí khôn : tôi vắng vắng nghe có tiếng người ở thật xa đưa lại, tiếng một người đàn bà bảo tôi :

— Đỗ lại! đỗ lại!

Tôi lắng tai, tay nắm chặt lấy cái « phanh »
như định hâm rồi lại không dám hâm.

Một lát, tôi lại nghe thấy tiếng người đàn
bà, rõ hơn lần trước, giục tôi :

— Hâm lại! hâm ngay lại!

Lúc bấy giờ tôi không biết gì nữa, nhầm
mắt hâm phanh lại thật mạnh. Các toa rùng
một cái, bánh xe kêu rít lên trong đêm thanh
vắng. Xe chạy từ từ một quãng rồi đỗ hẳn. Tôi
chưa kịp bước xuống, đã thấy người « xếp
tanh » cầm đèn chạy lên hỏi :

— Việc gì thế ?

Tôi luống cuống không biết trả lời làm sao,
vì nói thật ai tin mình. Tôi trả lời một cách
mập mờ :

— Chắc có sự gì lạ. Đề tôi cầm đèn đi xem
đã.

Lúc bấy giờ mấy ông quan hầu quan Toàn-
quyền cũng vừa đến, rồi thấy ta, đi theo chúng
tôi. Vừa đi được một quãng thì nghe trước
mặt có tiếng nước chảy ầm ầm. Tôi định tâm
mới nhớ ra rằng đó là cầu N.G.

Mấy đêm ấy mưa lũ, nước chảy xiết,
nên mới réo to như vậy. Đến bờ sông, giờ
đèn lén soi, mấy người đều kinh hoàng : cái
cầu N.G. bị nước nguồn chảy về soáy gãy
làm đôi.

Một ít nữa, nếu không hâm kịp thì cả một
chuyến xe riêng trở quan Toàn-quyền dám

nhào xuống sông sâu, chắc không sống sót một ai ; tưởng không có cái tai nạn nào ghê gớm hơn, thế mà chính vì tôi nên mới không có cái tai nạn ấy. Tôi đứng ngẫn người không hiểu ra sao cả.

Người «xếp tanh» mừng cuộn quít, hỏi tôi :

— Sao ông biết mà hãi ?

— Tôi cũng không hiểu.

Mấy người quan hầu có vẻ mừng, lộ ra mặt súm sít quanh tôi hỏi ròn, tôi không biết trả lời ra sao, một lát, mọi người đứng giãn ra, quan Toàn-quyền đến ; ngài không nề tôi là người lao động, trong lúc mừng quá, ngài giơ tay bắt tay tôi, cái bàn tay đầy bụi than, rồi ngài tỏ lời khen.

Tôi chắc rồi sau thế nào cũng được trọng thưởng, nhưng trọng thưởng lúc đó đối với tôi cũng như không, tôi chỉ nghĩ đến nhà tôi ở nhà, không biết ra sao. Tôi đi trở lại và thoáng thấy con gì bám ở cái đèn đè đầu toa, Nhìn kỹ thì ra một con bướm thật to, vướng vào đèn, dương đập cánh đè tim đường thoát. Chính là con bướm trong cái hộp này đây.

Trong thấy con bướm tôi thốt nghĩ ra ngay. Chính phải rồi, chính là cái hình người đàn bà lúc nãy là cái bóng con bướm này in lên trên sương mù, đầu con bướm là đầu hình

người mà hai cánh con bướm đập là hai cái tay người vầy.

Tôi bắt con bướm rồi định thả cho nó bay đi: sau nghĩ con bướm đã giúp mình được việc, nên giữ lại làm kỷ niệm. Tôi nhìn vào đồng hồ trong toa, thấy kim chỉ đúng hai giờ đêm....

Hôm sau tôi vừa về tới công nhà thì thằng nhỏ chạy ra báo tin nhà tôi mất, mất vào quãng một giờ đêm qua.

Tôi không hay tin nhảm; tôi chắc đó chỉ là một sự tinh cờ, một sự ngẫu nhiên, nhưng tôi vẫn yên tri rằng linh hồn nhà tôi đã nhập vào con bướm này để phù hộ cho tôi tránh được tai nạn đêm hôm ấy. Nhưng tránh được tai nạn mà làm gì, tôi thoát được thân tôi mà làm gì, giàu sang phú quý bấy giờ đối với tôi cũng như không, tôi cũng chỉ như con bướm này, xác đãi mà hồn tận đâu đâu...

Bạn tôi kề xong câu truyện, dày cái hộp khảm lại rồi thản thờ nói:

— Bây giờ chỉ còn lại cái xác bướm không hồn!

TÌNH TUYỆT VỌNG

Một đêm lễ Noel. Chung quanh chiếc bàn
bầu dục phủ khăn trắng trên bày la liệt các
món ăn lạnh, năm người ngồi như có chiều
mỗi mệt, có dáng buồn rầu. Vì thức khuya
chẳng? Lúc đó đã gần hai giờ sáng. Vì nghe
bài thuyết giáo quá nghiêm khắc của cố B. vừa
diễn ở nhà thờ chăng?

Tối hôm ấy, hăm bốn tháng chạp tết, cũng
như mọi năm, năm người bạn vừa đi dự lễ
« Nửa đêm » về, tuy trong năm người không ai
theo đạo Thiên-Chúa. Chẳng qua sống trong
cảnh phong lưu, họ chỉ tìm cơ hội để cùng
nhau yếu lạc cho thỏa thích.

Nhưng sao gà vịt đầy bàn, sám banh đầy
cốc, mà chủ khách ngồi ủ rũ như chẳng muốn
ăn, như chẳng buồn uống?

Người ủ rũ nhứt là thi sĩ Văn-Châu. Linh
hồn chàng như đương phiêu diêu nơi xa.

Mà chính chàng đã gây nên làn không khí lạnh lùng tê ngắt ấy nó lan rộng, nó bao bọc lấy cái bàn tiệc dương đầy những tiếng cười đùa vui vẻ. Chàng nghĩ thơ chăng? Chàng say rượu chăng? Đều không phải. Chàng chỉ nhớ tới một ngày trong quãng đường đã qua, ngày bạn Tùng-Thiện cưới vợ mà chàng đi phù rè.

Văn-Châu còn nhớ rõ ràng buổi chiều hôm ấy lái chiếc ô-tô theo con đường cong queo về một cái làng hẻo lánh dồn dập. Nghe nói trong đám phù dâu có một cô đẹp lấm, chàng nóng lòng mong cho chóng đến lúc lễ nhà thờ. Một lái, như bấy tiền nũ xuống trần, các cò ung dung yêu điệu ở trong buồng bước ra Bồng Văn-Châu ngày người đứng nhìn đám dấp, không chớp mắt; Chàng không hiểu vì cớ gì, nhưng mới thoát trông thấy cô dâu là chàng đã đem lòng yêu ngay, cái yêu vô nghĩa lý, nhưng nó mạnh vô chừng, tưởng như hai người vốn sẵn duyên kiếp từ đời nào, đã hẹn hò cùng nhau ở kiếp này mà đến bây giờ mới gặp gỡ.

Từ bấy đến nay đã năm năm, Đã năm năm Văn-Châu ngày ngày đến chơi nhà bạn, trong lòng chôn một khối tin vôi lý.

Một lúc lâu, Tùng Thiện bèn oải cất tiếng hỏi:
— Ăn xong rồi ta làm gì?

— Rồi ta lại ăn !

Mọi người cười ồ. Cười, vì câu trả lời của bà Tùng-Thiện có lý thú, nhưng nhất là vì bà Tùng-Thiện đẹp, đẹp lộng lẫy, đẹp rực rỡ. Trong bọn năm người, trông bà lộ hẳn ra, nước da trắng hồng dời mắt sáng quắc như hai ngôi sao, cặp môi son cười tươi tựa đóa hoa hồng hàm tiếu.

Cái vui lúc chập tối, hầu biến mất hình như đã theo câu khôi hài của một mỹ nhân mà trở lại chung quanh bàn bầu dục. Phải ! có nhan sắc diễm lệ như thế thì muốn gì mà chẳng được ! Muốn người buồn, người phải buồn, muốn người vui, người phải vui.

— Chị Tùng-Thiện nói thi ra đáng ăn khỏe lắm, nhưng chỉ thấy chị ngồi nhìn đĩa, chẳng chịu dụng tời món nào.

Bà chủ nhà, vừa nói vừa cười, vừa đặt vào đĩa bà khách một cái tôi gà thiến quay. Ngồi đối diện vợ, Tùng-Thiện nói dừa :

— Đã thế thi sực hết cái dũi gà, lại bắt ăn một cái cánh vịt nữa.

— Sợ gi !

Ngồi xát cạnh bà Tùng-Thiện, chủ nhân Văn-Binh mỉm cười nói tiếp :

— Thế mới thực đáng là bậc đàn chị chứ.

— Còn anh Văn-Châu chỉ ngồi mà nhìn thôi à ? Hay lại tìm văn thơ đấy ?

— Thưa bà, không. Trí tôi đang ôn lại bài thuyết giáo của nhà giáo sĩ diễn ban này.

— Nghĩ tới làm gì ! Chúng ta cứ yên tri rằng thế nào cũng sẽ được lên thiên đường cả là đủ rồi.

— Thưa bà, trừ tôi, vì tôi phạm một tội nặng lắm.

— Thú đi, tôi rửa tội cho.

— Tôi tội, không thể thú mà cũng không thể rửa được.. vì tôi chôn sâu nó ở trong lòng tôi áu yếm nó, thờ phụng nó...

— Trời ôi ! ai lại thờ phụng tội lỗi bao giờ ?

— Văn-Châu, bạn yêu quý của chúng ta phạm « tội khả ái » rồi, mợ ạ.

— Tôi khả ái ! nghĩa là gì thế ?

— Là tội đáng yêu.

Văn-Châu dỗ lời :

— Là ái tình tuyệt vọng.

Bà Tùng-Thiện dịu đôi lông mày, ngẫm nghĩ :

— Tôi vẫn không hiểu.

Tùng-Thiện mỉm cười, áu yếm nhìn bạn, rồi quay lại nói với vợ :

— Có gì mà mợ không hiểu. Thi dụ Văn-Châu yêu một người đàn bà. Yêu hgap từ buồi, ngay từ phút mới gặp lần đầu. Song yêu mà không bao giờ dám hé môi, vì người mình

yêu có lẽ là vợ bạn thân. Đó, tình tuyệt vọng, tội khả ái chỉ là thế.

«Này! anh Văn Châu, anh cho phép tôi thay lời người anh yêu trộm, nhớ thăm mà an ủi anh mấy câu :

«Ở đời không có hạnh phúc nào cao thượng bằng hạnh phúc của ái tình tuyệt vọng... Yêu nền chiều, chiều nhưng không dám, không dám nền kính trọng, kính trọng nền càng yêu. Sướng lắm, sướng trong tinh thần, trong linh hồn, trong lý tưởng. Anh đừng tưởng anh yêu thế là có tội. Không có tội, thì anh cứ yêu, nhưng cứ yêu như thế thôi.

«Nếu anh lại muốn vượt qua giới hạn cái yêu suông — anh cho là suông thì nó suông, chứ thực ra nó không suông đâu! — Nếu anh lại muốn ái tình ấy được hoàn toàn, — hoàn toàn như ý anh tưởng tượng, — thì ngay mà anh quả quyết phạm vào tội nhục thể, sẽ là ngày đưa dám cái hạnh phúc tuyệt đích của anh. Vì nếu người đàn bà có chồng cự tuyệt anh, thi anh mắt mũi nào nào còn dám nhìn tới người anh kính yêu xưa nay nữa. Mà nếu người đàn bà siêu lòng vì những lời cuồng bột tà dâm, thi thiên tiều thuyết ái-tình của anh sẽ đầy rẫy những sự khốn nạn, nhỏ nhen, nhơ nhuốc nó bắt anh tự khinh anh và bỉ người mà trước anh yêu, anh kính. Cho đến cái tình

bằng hữu thiêng liêng kia cũng thành giả dối,
giả dối dối với lương tâm anh.

«Vậy thì anh cứ yêu, cứ yêu như anh
đương yêu. Yêu như thế không có tội gì hết,
mà người chồng đâu có biết, cũng chỉ thương
anh chờ không ngờ vực anh đâu».

Bà Tùng-Thiện nhich một nụ cười :

— Cậu rõ đáng ghét. Cậu truyện khôi hài,
mà làm như người đứng diễn thuyết... Sao
không thêm một tràng «vạn tuế» vào luôn thê!

— Chứ sao ! Ái tình vạn tuế ! Bằng hữu vạn
tuế !

Mọi người vỗ tay, cười vang. Văn-Châu
đứng dậy lớn tiếng hô :

— Thiếu niên vạn tuế !

Rồi nâng cốc sâm banh nói luôn :

— Xin uống cạn cốc này để mừng cho tuổi
thiếu niên, cái tuổi có đủ các đức tốt, cả đức
hay tha thứ... Xong rồi, tôi đọc cho các anh,
các chị nghe bài đoán thi tôi dịch của Arvers
sang quốc văn.

— Đọc đi đã, rồi mời uống rượu !

— Bài ấy tôi dịch đã năm năm nay, có chỗ
nào kém, các anh phủ chính cho nhé !

— Nhún mài ! mỗi cái đọc đi !

Văn-Châu cúi mặt xuống nhìn bàn, đọc
thẳng một hơi bài thơ đã thuộc lòng :

*Lòng ta chôn một khói tình,
Tình trong giây phút mà thành thiên thâu.
Tình tuyệt vọng, nỗi thảm sâu,
Mà người gieo thảm như hẫu không hay.*

*Hỡi ơi ! người đó ta đây,
Sao ta thuỷ thuỷ đêm ngày chiếc thân ?*

*Dẫu ta đi trọn đường trần,
Truyện riêng để dám một lần hé môi ?*

*Người dù ngọc nói hoa cười,
Nhìn ta như thế nhỉn người không quen.*

*Đường đời lặng lẽ bước tiên,
Ngờ đâu chân đạp lên trên khói tình.*

*Một niềm tiết liệt đoan trình,
Xem thơ nào biết có mình ở trong,
Lạnh lùng, lòng sẽ hỏi lòng,
« Người đâu tả ở mấy giông thơ đây ? »*

Mọi người vỗ tay. Tùng-Thiện nói :

— Ủ có thể chứ ! xuýt nữa anh quên mở túi thơ của anh ra .. Nhưng trời gần sáng rồi, xin nhà thi sĩ nâng cốc lần cuối cùng để chúc tụng với chúng tôi cái lòng trinh tiết của bà Nodier và những tấm ái-tình tuyệt vọng của nhân loại.



Đêm hôm ấy, tuy ngủ được có trong vòng hai tiếng đồng hồ, nhưng là cái đêm khói

nhất của dời Văn-Châu. Cảm phục tấm lòng
quân tử của bạn, lương tâm Văn-Châu như
vừa trút được khối nặng, nó đè nén đã suốt
năm năm.

NẮNG MÓ'I TRONG RỪ'NG KHUYA

Đến chân đồi Thông, Phương dừng lại tần
ngăn như e ngại.

Bên kia đồi là đồn điền của ông Hàn tri. Chàng chắc rằng ông Hàn bà Hàn hiện còn ở Hanói, ở nhà chỉ có một mình cô con gái. Chàng đợi mãi mới có một dịp may mắn như thế, lấy cớ vác súng đi săn, lẩn mò hơn một trăm cây số để được gặp mặt người yêu, nhưng lúc đến nơi, chỉ còn cách có cái đồi thi chàng hết cả can đảm, trong lòng hồi hộp như người đi ăn trộm.

Bỗng tự nhiên trời nắng to, những cây trên đồi gió thổi vào như mưa như reo, lá cây nhấp nháy ánh sáng như vui mừng đón chàng, giục chàng dấn bước để được gặp người mà chàng phải xa cách đã hơn sáu tháng nay. Chàng đi vòng hết sườn đồi, thấy sừng sững trước mặt ba tòa nhà gạch quét vôi vàng, chung

quanh cây bao bọc. Mấy cây trồ thân trắng mà
thẳng, lén cao vút như chạm đến trời xanh,
xanh biếc và trong.

Chàng vừa đến cồng, tiếng chó cắn ran, trong
nhà có người đi ra, Chàng làm như người
quen thuộc, hỏi một cách thận mật :

— Quan Hán có nhà không bác ?

— Bầm ông, ông bà con lên Hanoi vắng.

Chàng làm ra bộ thất vọng, rồi cứ sẩm sẩm
đi thẳng vào. Trong sân vì trời nắng mới, nên
trên các giày thép quần áo phoi la liệt, gió thổi
bay phất phơ. Sau một bức màn the, thoáng
thấy bóng người con gái, chàng đứng lại.
Người con gái cũng vừa nhìn ra, thốt nhiên
kêu :

— Anh !

Rồi nàng chạy đến gần, dương mắt nhìn
Phương, ngạc nhiên khẽ nói như người đương
mê :

— Anh lên đấy ư ?

Phương thấy nàng hỏi vốn vã minh trước
mặt người nhà, ngượng quá không biết nói ra
làm sao. Nàng hiểu ý bảo :

— Thầy đẻ em đi vắng. Đây toàn là người
nhà cả, anh đừng ngai.

Rồi nàng vui mừng cuống quit bảo :

— Anh vào đây ! Anh vào đây !

Nàng gọi người nhà pha nước uống và lấy thau rửa mặt, rồi ngồi trước mặt Phượng, nhìn chàng, tươi cười như người sung sướng quá :

— Sao anh trông buồn thế kia ?

Phượng nhìn chung quanh mình xem có người nhà không, rồi hỏi nàng một cách nghiêm trọng như có ý trách :

— Anh thật chưa hiểu vì cớ gì tự nhiên em bỏ Hà Nội lên đây, không cho anh biết một lời có phải là ông Hàn bà Hàn bắt em lên đây, để không cho anh được gặp mặt em nữa không ? Dẫu thế nào đi nữa, sao em không có một lá thư nào cho anh cả ? Vì cớ vì vậy, em Minh ?

— Vì cớ gì ? Chẳng vì cớ gì cả. Còn gửi thư cho anh thì ở đây, không có nhà giấy thép, em biết gửi ai. Nhưng thôi... Nhắc lại làm gì. Chỉ biết rằng anh gặp em được có một ngày, ta hãy vui đã, vui đi mặc chuyện đó ở đây. Anh vẫn còn cái tính hay nghĩ lôi thôi lắm !

Rồi nữa giờ sau nàng gọi người nhà bảo lấy đôi giầy tay trắng, để nàng đi chơi rừng.

— Ta đi vào rừng nói chuyện thú hơn.

Phượng sững sốt :

— Người ta có cười cho không ?

— Cười gì ! Ở đây có ai mà cười.

— Người trong đồn điền ?

— Toàn người nhà, không bao giờ họ cười em cả.

Phương thấy nàng bảo sao làm vậy, vác súng lên vai. Nàng buộc giầy xong, khoác vào mình một chiếc áo lụa trắng, rồi từ trên thềm nhảy xuống sân như người diên, nói :

Một bác người nhà cung kính bước ra nói :

— Cô yếu, con sợ cô đi chơi xa mệt.

Minh cau đôi mày, đợi Phương đi ra đến cổng, rồi khẽ mắng bác người nhà :

— Tôi căm anh không được đá động đến sự tôi yếu hay tôi khỏe trước mặt ông này ! Anh nghe chưa ?

Ra đến ngõ Phương quay lại hỏi Minh :

— Em yếu đấy ư ?

— Không em cảm soảng: đã khỏi hẳn rồi. Ta đi đường này vào rừng, rừng này lẩm chim, nhiều chỗ cảnh đẹp lắm.

Rồi nàng nói, nàng nói mãi. Phương không hiểu là nàng nói gì nữa, nhưng cứ được nghe tiếng nàng là đủ rồi. Đang đi thỉnh thoảng chàng quay lại nhìn, thấy nàng tươi cười trong lòng chàng hớn hở quên cả những nỗi nhớ thương trước, chỉ nghĩ đến cái vui chan chứa lúc bấy giờ.

Đường băng tối hẳn lại : đã đến rừng.

Hai người thấy lành lạnh, ngửng lên nhìn trên đầu, cây chằng chịt, lá xanh ròn. Dưới

chân, trên con đường tối mỗi khi cơn gió thoảng qua là các chấm ánh sáng thi nhau lay động như nhảy, như múa. Trông ra xa, chỗ nào thoáng cây, ánh nắng xuống trắng xóa, rực rỡ. Phương nói :

— Không biết hôm nay, vì cảnh đẹp mà ta vui hay vì ta vui mà cảnh đẹp thế này! Nhưng đẹp mà làm gì, có được hưng mãi đâu! Ngày mai . . . !

— Anh nghĩ làm gì đến mai. Em thì lúc nào cũng vui, đâu đến chết cũng vui. Tình em thế không bao giờ nghĩ đến việc trước hay việc sau cả, chỉ biết hôm nay hai ta còn đây, gặp nhau đây, vui mừng... ta hãy biết có thể.

Hai người vừa đi vừa nói truyện, đi hết chỗ rợp đến chỗ nắng, leo đèo xuống giốc mài câu truyện không biết rằng đã vào đến rừng sâu Chung quanh dồi núi hao hao, trước mặt một cái thung lũng rộng chừng năm mẫu, giữa có cái lạch nước con đi lượn khúc, lúc ẩn lúc hiện sau mấy chòm cây lấp tấm ánh sáng.

Đến một bãi cỏ xanh mát và sạch sẽ, Minh bảo bạn :

— Ta ngồi xuống đây thôi, đi dã mỏi chân rồi.

Phương cũng nghe lời đặt súng xuống cỏ, rồi hai người ngồi cạnh nhau. Minh ngưng đầu nhìn ra cảnh vật, nét mặt hờn hở, trên má

đỏ hồng mẩy sợ tóc mai phất phơ theo chiều gió. Nàng mỉm cười nói :

— Hôm nay nàng mới, trông vui tệ. Kia anh trên cây dọc có hai con vàng anh đẹp quá.

Không thấy Phương trả lời, nàng quay lại thấy bạn ngồi thử ra, có vẻ tư lự, liền nói có ý gắt.

— Sao anh hay buồn thế, lúc em đương vui, em không muốn thấy có người buồn bên cạnh

— Sao lại cứ bắt người ta phải vui, tinh em lạ quá em đã đỗi khác nhiều Anh thật không thè nhận em là người con gái thùy mị, dịu dàng trước kia nữa. Em như có sự gì rất bí-mật giấu anh!... Truyện gì! Em nói thật anh mới có thể vui cùng em được.

— Đấy anh lại sắp hỏi lôi thôi rồi. Đã bảo không có truyện gì cả mà. Gặp nhau được có một ngày, vui đi anh Phương à. Em bảo anh rằng lần này là lần cuối cùng anh không được nghĩ đến ngày mai... Hãy biết vui hôm nay... Em, bao giờ em cũng vui.

Phương cũng phải cười, bảo dùa bạn:

— Em như người điên ấy.

— Vâng, thưa anh, em điên. Em điên vì anh mà chỉ còn điên một ngày hôm nay nữa mà thôi.

Nàng kéo tay Phương lôi dậy, đặt súng lên vai bạn rồi nhanh nhẹn đi trước, chạy thung

thăng đê mặc gió đưa các tà áo phất phơ, mái tóc xoã cả xuống vai, xuống cồ, như đứa trẻ thơ. Phương đi sau nhìn theo, thấy nàng thế, mỉm cười; trong lòng vui vui, quên cả những điều lo nghĩ trước.

Mà Minh lúc đó như người diễn thật. Dương di hễ gặp một cây giây leo là nàng niu ngay lấy, nhún mình đánh đu, gặp cây nǎo có quả ăn được như khế, như mơ, là nàng nhảy lên niu cho kỳ được, sát cả tay mà không biết đau; thấy bên sườn đồi có giây sảy hoa phơn phớt bạc, nàng chạy ra bẻ một vài cành rồi đưa cho Phương một cành làm gậy chống. Má nàng đỏ bừng, hai con mắt thèm trong, tóc dán vào hai bên thái dương làm tấm mồ hôi, trông nàng có vẻ đẹp lạ lùng, khác nào như bao nhiêu tinh hoa lúc đó đều phát ra cả ngoài.

Mãi vui quên cả trời đã chiều. Trên đồi cao còn thừa từng mảng ánh vàng, bóng cây in dài lan từ đồi này sang đồi khác. Phương rủ bạn ngồi dựa vào gốc một cây thông. Minh suốt ngày vui đùa quá sức, chiều đến thấy mỏi mệt, ngồi thử ra, con mắt lờ đờ nhìn ra xa, rồi lầm bầm một mình :

— Thôi chiều rồi! Hết...

Phương nghe tiếng bạn có vẻ buồn, lấy làm lạ, quay lại, thấy nàng đồi hẳn sắc mặt!

— Em Minh, em làm sao thế ?

Nàng cau đôi long mày, mím môi, như muốn cố nén lòng mình, rồi như không sao giữ nổi, hai hạt lệ long lanh rơi xuống má. Phương ngạc nhiên hỏi :

— Em khóc đấy à ?

Nàng gượng cười :

— Em có khóc đâu ! Vui quá thành ra như thế đấy. Lúc này thật em sung sướng quá, trời đẹp như thế lại được gần anh, ở giữa chốn rừng sâu. Vũ trụ này là riêng của hai ta, ai mà cướp được ...

Nói chưa rút câu, nàng lại lấy tay ôm mặt nức nở.

Phương kéo tay nàng ra rồi nhìn dăm dăm vào mặt nàng hỏi :

— Em có sự gì giấu anh. Em đừng chối. Từ sáng đến giờ anh thấy em khác lắm !

Nàng cúi nhìn xuống đất thầm nói :

— Thôi, bây giờ em cũng chẳng giấu anh làm gì nữa, em vẫn muốn cho anh biết đã lâu, nhưng em không nỡ.

Rồi nàng lấy vạt áo lau nước mắt, hai con mắt ráo hoảnh, nhìn Phương :

— Cái chết em không sợ, mà em chắc anh cũng có can đảm như em đây. Sáu tháng trước, hồi em xa anh về đồn điền, thầy thuốc bảo em mắc bệnh ho. Em giấu anh vì em tưởng

lên đây khi hậu tối chắc khỏi dần, nhưng đến bây giờ, em mới biết em không còn sống được bao lâu nữa... em đếm từng giờ mà đợi cái chết nó đem em đi... cho nên gấp anh hôm nay. một ngày hôm nay nữa mà thôi, em quên đi để vui với anh. Em đã làm được như thế, em đã nén lòng em đi để cho anh vui từ sáng đến giờ, mà em, em cũng đã vui, vui một lần chót, trước khi từ giã cõi đời, trước khi vĩnh biệt anh. Cảnh vật hờn hở tặng đôi ta bao vẻ đẹp. thì em cũng gượng cười để hiến anh một ngày vui cuối cùng, để gọi là tạ lòng anh đã yêu em bấy lâu...

Phương nghe nàng nói xong, té mê, lặng người đi, nhìn nàng, không nói lên được một tiếng.

Bấy giờ trời đã sám sầm tối, cảnh vật dần dần ngã vào trong đám sương mù... Ngày đã tàn...

Đôi bạn, tay cầm tay, nhìn nhau yên lặng

Trên đầu, gió rì rào trong cành thông, như tiếng than vãn của buổi chiều.

SÓNG GIÓ ĐỒ-SƠN

Năm giờ sáng. Sau hàng lan can chạy thẳng
ngắn bãi cát lượn vòng theo hình bán nguyệt,
rặng nhà phố Đồ-son cửa chớp đóng kín như
có nhiều hòn giận vùng thái dương vội mọc.
Những khóm thông rung rinh dương thi thảm
cùng nhau câu chuyện bí mật được nghe tối
hôm qua ở trên bãi biển. Cho chí làn sóng buổi
chiều xô đẩy vào bờ nô đùa, gầm hét dữ dội
như thế, giờ cũng như chán nản, lặng lẽ, từ từ
kéo nhau xa lánh. Phố Đồ-son sau một buổi
nhộn nhịp, vui cười, bây giờ như đương miên
man trong giấc mộng.

Trên bãi cát vàng bỗng tiếng cười khanh
khách; Ba cô thung thăng đi đi lại lại trò
truyện huyền thiêng. Cô Bạch-Tuyết bảo cô
Vân-Lan và cô Thu-Cúc :

— Hai cậu ạ, nhất định em không sợ, em cứ
đè hẳn hy vọng hão.

Thu-cúc mỉm cười :

— Liệu hồn ! Không đưa lại hóa thật !

— Tức cười chết đi hai cậu ạ. Nếu em đưa hai cậu xem bức thư hắn gửi cho em chiều hôm qua thì hai cậu phải vỡ bụng.

Vân-Lan vội hỏi :

— Đâu ? Thư đâu ?

— Rõ khéo, thư riêng của chị ấy lại đòi xem.

— Đốt cậu đi ! Riêng với tay gi ? Đây, thư dày. Cậu Thu-Cúc có muốn giữ làm mẫu thì em cũng xin biếu.

Vừa nói, Bạch-Tuyết vừa mở túi lấy ra một tập giấy màu tim nực những mùi nước hoa và đọc :

Thura Bạch-Tuyết tiêu thư.

Từ khi được giáp mặt hoa đào, ngày đêm tôi áu sầu tưởng nhớ. Đã nhiều phen湿润 giọt mực đen, tờ giấy tim đẽ giải tỏa gan vàng với người mắt xanh...

Đọc đến đây Bạch-Tuyết cười sảng sặc, đánh rơi bức thư xuống đất :

— Trời ơi, hai cậu coi, lối văn bốn màu : mực đen, giấy tim, gan vàng, mắt xanh, chỉ thiếu có một màu trắng là đủ ngũ sắc. Ước gì khói tinh của cậu Văn-Hải tôi cũng được nhiều màu như thế.

Vân-Lan nửa nghiêm khắc, nửa riết cợt :

— Chị thi cứ cả đời ! Có đọc nốt cho người ta nghe với không ?

— Có tài thánh thư dài bảy, tám trang thế này, ai đọc hết được ?... Nhưng có một đoạn cảm động lắm, câu này thi sĩ Thu-Cúc vành tai lắng tinh thần mà nghe :

« Thưa tiều thư, tôi yêu tiều thư ngay từ cái phút đầu mới gặp. Tôi theo tiều thư như cái bóng. Một buổi chiều mùa đông tôi đứng nấp ở trước cửa nhà tiều thư tôi chờ, tôi mong, tôi ao ước được liếc trộm dung quang. Đợi trong hai tiếng đồng hồ, gió bắc mưa phún rét buốt tận xương, thì tấm lòng thành thực của tôi như động đến tâm linh tiều thư, khiến tiều thư ra noi cửa sổ nhìn xuống. Trời ơi ! Tôi suýt ngất đi... Trái tim tôi nó hồi hộp, nó đập thình thình như muốn phá ngực ra mà bay lên trước dung nhan. Tiều thư ôn lại trong trí xem có còn nhớ cái buổi chiều đáng kỷ niệm ấy không (Bạch-Tuyết làm bộ ngẫm nghĩ rồi cười, nói : không, không nhớ). Nửa người tiều thư đứng trong cái khung cửa hình như bán thân một tiên nga vẽ trong bức tranh tuyệt bút. Tóc tiều thư bỗ xõa như đám mây buổi hoàng hôn, hai con mắt tiều thư lấp la lấp lánh như hai ngôi sao sáng nhất trên trời... »

Bạch-Tuyết lại cười :

— Anh chàng này đáng chừng là một nhà thi sĩ.

Thu-Cúc lúc nghe đọc thư hai mắt chớp luân hinh như có vẻ cảm động lắm. Cô dịu dàng bảo bạn :

— Sao chị vô tình đến thế ? Nő đem tình thành thật của người ta ra mà chế riêu.

— Cậu bệnh kia à ? Cậu muốn yêu thì tôi nhường cho đấy. Trong thư, Văn-Hải nói chiều nay hắn ra, «moa» giới thiệu cho nhé ?

Bỗng ở lan can có tiếng gọi :

— Tuyết ? Mời hai chị về ăn sáng, con.

Nghe tiếng mẹ gọi, Bạch-Tuyết cùng hai bạn vội chạy về nhà.



Chiều hôm ấy trong khi hàng trăm con người vừa dàn ông dàn bà, già trẻ; vùng vẫy nô đùa với làn-sóng nhấp nhô, thi trên bãi cát trước cửa biệt thự « Dương-liêu » một chàng vận áo phục đầu chải lật bóng loáng, dương thung thăng bách bộ, mắt chăm chăm nhìn lên cửa sổ trên gác.

Một tràng cười ròn ở sau lưng khiến chàng quay cổ lại : Ba cô thiếu nữ, đầu rẽ lệch, vận quần trắng áo màu, đứng cách chàng chỉ độ ba bước. Một cô nói như có ý trêu ghẹo :

— Thưa ông, ông muốn hỏi ai ở cái nhà ấy, mà cứ thấy ông ngưng mãi đầu nhìn lên cửa sổ?

Ấp úng, lúng túng, hai má ửng taten tai, chàng kia lắp bắp :

— Thưa cô... tôi là... Văn-Hải.

Bạch-Tuyết, hồi chuông điện của dịp cưới lại bấm :

— Thưa ông, còn tôi, thì tôi là Bạch-Tuyết.

Thu-Cúc hai ba lần kéo áo, cùng bấm chỉ, nhưng Bạch-Tuyết như không lưu ý, cứ nghiêm nhiên vừa cười vừa nói :

— Thưa ông, chỉ có thế? Hay ông còn muốn hỏi điều gì nữa?

Chả biết nói gì, Văn-Hải ngả đầu chào rồi định quay đi, thì Bạch-Tuyết vẫn chưa tha, lại gọi giật lại :

— Nay ông Văn-Hải. Ông đánh rơi bức thư, tôi lượm được thấy có tên ông ký ở dưới, vậy xin nộp lại ông.

Văn-Hải, vì có Thu-Cúc và Văn-Lan, nên xấu hổ quá, mặt đỏ như viên gạch nung. May sao Bạch-Tuyết lại nói tiếp luôn :

— Hay ông bằng lòng cho tôi dề tôi tập lối viết văn rất hay của ông thì tôi cũng xin cảm ơn mà nhận.

Văn-Hải như người chết đuối vớ được mảnh ván, liền gượng cười đáp lại :

— Vâng, xin biếu cô.

— Không có điều gì quan hệ trong thư đấy chứ ?

Vân-Hải đã bạo hơn trước :

— Thư cô, cái đó tùy ở cô.

— Nghĩa là thế nào ?

— Nghĩa là nếu cô cho là quan hệ thì quan hệ.

— Tôi vẫn không hiểu.. À quên, tôi xin giới thiệu ông hai chị tôi đây là Ván-Lan và Thu-Cúc cùng học năm thứ ba tại trường Nữ sư-pham với tôi. Chị Thu-Cúc tôi cũng là một thi sĩ như ông.

Vân-Hải ngả đầu chào. Còn Thu-Cúc thì bén lèn, cúi đầu, mũi giày bấm xuống cát :

— Chị rõ lời thôi lắm ! Ai là thi sĩ !

Não Bạch-Tuyết đã tha cho đâu :

— Thưa ông, bây giờ thì thật hết truyện. Vậy chị em chúng tôi xin phép từ giã ông, để đi dạo chơi.

Dứt lời, cô giắt tay hai bạn đi đến một đống đá chồng chất ngỗn ngang, nước thủy triều chà rữa lâu ngày đã nhẵn bóng. Ba người vừa trèo lên ngồi vắt vẻo, khúc khích cười với nhau, thì đã thấy Vân-Hải lượn lại gần đánh bạo hỏi to.

— Thưa ba cô, ba cô không tắm ?

Bạch-Tuyết khom hai bàn tay đặt vào

miệng làm như cái loa, rồi vừa cười vừa đáp lại :

— Thưa ông không, chúng tôi sợ cá lợn lầm !

Cụt hứng, Văn-Hải lảng xa.

Thu-Cúc thấy bạn quá tàn nhẫn, trách :

— Chị trêu người ta làm gì mãi thế !

— Thi việc gì đến chị ?... Đạo đức mãi ! Ra ngoài này nếu không có truyện ngộ nghĩnh như thế thi buồn chết, thà về Hanói còn hơn.

Thu-Cúc thở dài, nói một mình :

— Vô tình đến thế là cùng !



Hai hôm sau, Văn-Lan về Hanói. Suốt nửa tháng. Chiều nào Bạch-Tuyết và Thu-Cúc đi chơi hay di tầm cundry gặp Văn-Hải lượn quanh. Mà lần nào Bạch-Tuyết nhàn được thư của chàng cũng đem đọc cho bạn nghe. Thu-Cúc thấy vậy sinh cău, mấy lần định cự tuyệt.

Một hôm hai chị em gặp Văn-Hải tay cầm cuốn sách. Bạch-Tuyết hỏi dùa :

— Quyền gì đấy ông ?

— Thưa cô quyền l'Amie et la Maitresse (1)

— Bạn và bà chủ, hay bạn và cô giáo, thưa ông ?

(1) Bạn và tình nhân.

Văn-Hải mỉm cười.

— Thưa ông, có hay không ?

— Thưa cô, hay lắm !

— Chúng tôi đọc được chứ ? Ông cho mượn nhé ?

— Xin vâng.

Về tới phòng, Bạch-Tuyết quẳng cuốn sách vào ngăn kéo, Thu-Cúc cười, hỏi :

— Mượn về không xem thì mượn làm gì ?

— Trêu nó chơi, chứ xem xiết gi ! Đấy cậu có đọc thì đọc... Đọc xong kể lại truyện cho tôi nghe với nhé. May hôm nãnhờ hắn bồi, nếu chả biết dâng nào mà trả lời thì hắn sẽ khinh chết.

Thu-Cúc thong thả đáp :

— Được, chị dễ tôi đọc cho,

— Tối hôm ấy Bạch-Tuyết đi ngủ đã từ lâu. Một mình Thu-Cúc vẫn loay hoay với pho tiêu thuỷết. Mà nào cô có đọc ! Cô chỉ gấp sách chống tay vào cầm ngồi mơ mộng, cảm động về những câu tư tưởng và những bài thơ của Văn-Hải viết ở các rìa sách. Thu-Cúc nghĩ thăm :

— Đáng thương ! Con người đa tình mà đi yêu một tảng đá !

Hai giọt nước mắt long lanh ở cặp mi như hạt sương buổi sáng rung rinh trên lá... Bỗng Thu-Cúc phi cười :

— Rõ mình cũng kéo cảm động hão !

Nhưng cũng nên bảo cho anh đồ biết mà
thôi đi, đừng deo đuỗi nó mãi vô ích. Phải
dấy, ta làm phúc bảo giùm ! Hay ta họa một
bài thơ chơi.

Thu-Cúc liền mở từ đầu quyền sách lại một
lượt để tìm bài thơ nào tình tứ nhất thi họa.

Song những câu tư tưởng và các bài thơ viết
tòan bằng chữ pháp. Có một bài dè tặng một
người bạn gái, đại ý như sau này :

*Ái tình là gì ? Là một lời vĩnh biệt làm tan
nát lòng người chẳng ?*

Hay là nụ cười chưa chát ở cắp môi thăm,

*Rơi vào luồng gió nó cuốn đi trên đôi cánh
hồng ?*

*Nếu ái tình là thế, thì than ôi ! Sầu thảm
biết bao !*

Vì trời bằng nước mắt nhân loại.

*Những bóng lúa tốt tươi, những hoa hồng
rực rỡ.*

*Chỉ sẽ là những vật rã rời khô héo dưới
trời xanh.*

Bài thơ này cũng như mọi bài khác tuy chỉ
tòan bằng những ý tưởng sáo, theo trong
các tập thơ Lamartine và Musset, song Thu-

Cúc cho là tuyệt bút, đặc sắc chẳng kém gì
những bài thơ hay của các thi hào bên Pháp.

Đọc xong, Thu-Cúc mỉm cười :

— Họa lại được cũng khó lòng. Thi ta cứ trả lời bằng một bài thơ quốc âm đã sao. Cốt anh chàng hiền thoi mà, tiện nhất cho ta là phê vào dây một câu.



Sáng tinh sương, Văn-Hải đương thơ thẩn
ngồi chơi bên chòm đá, bỗng vơ vẫn mắt
chàng đặt tới một tảng đá có bốn chữ lớn viết
bằng gạch non Văn-Hải — Thu-Cúc, chàng
nghĩ thăm, lầm bầm :

— Chả có lẽ lại thế.

Chàng còn đương phân vân thì con hầu nhà
Bạch-Tuyết lại gần đưa trả quyền sách :

— Thưa cậu, cô con bảo đem nộp cậu quyền
sách cậu cho mượn hôm nọ.

— Cô nào ?

— Cô Thu Cúc con.

— Thời được.

Văn-Hải vội vàng mở sách ra xem lại những
chỗ mình có đề thơ, thi dưới bài « Ái tình »
thấy có phê một câu :

« Ái tình nào chỉ có thể ? Nó còn ngoắt ngoét
hơn nhiều kia ! — Nữ cười chưa chát cũng chưa

tệ chưa ác. Có khi nụ cười dịu dàng thôi như
đóa hoa hàn tiếu mà trái tim kẽ kia vẫn lạnh
như đồng, trơ như đá ».

Văn-Hải xem xong, mỉm cười nói:

— Được, ta nghĩ ra mưu kế rồi.

Chiều hôm ấy Bạch-Tuyết và Thu-Cúc đương
đi chơi trên bãi cát thì Văn-Hải tay cầm vài
quyển sách tiến đến trước mặt cát mủ, ngã
dầu chào :

— Thưa cô, vì thấy cô thích đọc tiểu thuyết
nên tôi lại đưa cô mượn mấy quyển nữa. Ở
đây ngoài sự tăm bù với sự xem sách dễ chả
có chi là thú.

Bạch-Tuyết không biết rằng Thu-Cúc đã trả
sách, vội vàng tự tạ :

— Thưa ông, quyển sách ông cho mượn bữa
nó chúng tôi xem chưa xong, ông hãy để thong
thả.

Văn-Hải cười nhạt, dẫu từng tiếng:

— Thưa cô, tôi nói cô Thu-Cúc kia ạ. Tôi
vẫn biết cô không ưa đọc sách. Có phải không
thưa cô Thu-Cúc ?

Thu-Cúc phần sung sướng, phần xấu hổ, bẽn
lẽn cui đầu, không trả lời. Còn Bạch-Tuyết thì
tuy túc uất người nhưng cố giữ không đe nő
khi biếu lộ ra nét mặt, vừa cười vừa cố nói
một cách tự nhiên :

— Đấy ! Tôi đã bảo mà. Có sai đâu ! Hai hồn thơ rời thế nào cũng gặp nhau, cũng hiểu nhau, cũng . . . yêu nhau.

Thu-Cúc cau mày gắt :

— Bảy ! Đùa gì cứ đùa quá !

Hai người nói truyện bằng sách với nhau như thể được một tuần lễ. Mục đích Văn-Hải là chỉ cốt trêu tức Bạch-Tuyết, nhưng Bạch-Tuyết hình như không hề đề tâm đến, gặp Thu-Cúc xem sách có chẳng nói chi hết, đèn nỗi Thu-Cúc thấy bạn quá lãnh đạm phải lấy làm ngượng, và khó chịu.

Một đêm Thu-Cúc thức giấc không thấy bạn nằm bên. Nhìn ra hiên thì đèn điện vẫn sáng. Tò mò, rón rén dậy, nấp xem bạn làm gì, thì thấy B-ch-Tuyết ngồi ghế haitay ôm đầu, cầm cuộn đọc sách.

Bấy giờ vào khoảng một, hai giờ sáng ; nước thủy triều đương lên to, ầm ầm đánh vào đồng đá chán trường hoa. Gió thổi vù vù, lá thông rέo, rit. . . Nếu vạn vật dữ dội kia im tiếng độ một phút thi sẽ nghe thấy tim của Bạch-Tuyết đậm rất mạnh.

Thu-Cúc lại vào giường nằm. Nhưng đường kia nồi no, trăm mối vấn vương, không sao ngủ được. Phần cảm động về những bài thơ của ai, phần cảm tức bạn ban ngày làm ra mặt lãnh đạm đối với Văn-Hải, mà đêm khuya chờ

mọi người yên giấc, trở dậy lấy trộm sách ra xem.

Thu-Cúc liền lại trở dậy, rón bước ra hiên. Thị thấy Bạch-Tuyết gục đầu xuống quyền tiêu thuyết đương khóc nức nở. Thu-Cúc vốn đã cảm thấy thế động tâm thương hại, liền đến gần dịu dàng đặt tay lên tay bạn, Bạch-Tuyết giật mình đứng phắt dậy hỏi:

— Ai ? .. Chị đấy à ? ..

— Khuya rồi đi ngủ thôi chứ !

— Được chị cứ đi ngủ trước đi. Tôi chưa buồn ngủ.

— Lại còn trước với sau. Gần sáng rồi. Mê đọc truyện thế mà làm bộ không thích tiêu thuyết.

— Rõ khéo ! Việc gì đến chị ?

Chị giận em đấy à ?

— Ai hơi đâu !

Dứt lời Bạch-Tuyết vùng vằng quay vào phòng. Thu-Cúc theo sau hỏi :

— Chị giận em thực đấy à ? .. Có truyện gì cho em biết với, xem em có thể an ủi được chị chẳng ? Can chị chỗ chị em với nhau, chị cứ giấu em thế ?

Bạch-Tuyết ngồi phịch xuống giường.

— Chị giấu em thì có ... Sao chị với Văn-Hải cùng nhau họa thơ mà ...

— Vậy chị yêu Văn-Hải ?

Bạch-Tuyết không trả lời, hai giòng lệ ràn rụa trên má.

Thu-Cúc nói :

— Em xin thề với chị rằng em không có tình gi với Văn-Hải hết. Chẳng qua buồn thì họa thơ chơi đó thôi.

Lòng trắc ẩn đã khiến Thu-Cúc thề một câu không thực.



Thì ra si-tinh rất lạ !

Hơn một năm trời, Văn-Hải thăm yêu Bạch-Tuyết đến nỗi mất ăn mất ngủ, bỏ nhăng cả việc học. Trước Bạch-Tuyết còn không lưu ý đến, sau thấy anh cứ luôn luôn bên mình, thi lấy làm khó chịu, tim hết sức trêu gheo cho bô ghét.

Song từ hôm ra Đồ-sơn Bạch-Tuyết thấy tinh tinh đồi khác hẳn. Khi mặt trời mọc, khi mặt trời lặn, khi ánh trăng chơi voi trên làn sóng, khi tiếng gió vù vù thổi rập lá thông, Bạch-Tuyết đều cảm thấy trong lòng nảy ra một mối tình vô hạn. Có buổi chiều, ngồi một mình trên mỏm đá, ngắm chiếc thuyền nhập nhò mặt biển, Bạch-Tuyết thấy trái tim dập mạnh như hồi hộp vì ai.

— Hay ta yêu? Nhưng yêu ai ?

Trong khi ấy thì Văn-Hải luôn luôn quanh lượn bên mình.

Đối với chàng trước cô còn ghét, sau lanh
dạm, dần dần nói dưa trêu ghẹo. Thành thử
cái lòng yêu, buổi mới nó chỉ miên man cùng
vùng trăng, cùng làn sóng, nay thấy có liên can
tới người mình gấp giữa cảnh trăng soi sóng
võ.

Lại thêm mấy hôm trước ngồi buồn, mở
một quyển tiều thuyết của Văn-Hải ra đọc, cô
thấy nhanh nhảm những thơ tình dễ ở ria sách.
Những bài thơ ấy giá hai ba tháng trước lọt
vào mắt Bạch-Tuyết thì Bạch-Tuyết cho là
gàn, là dở. Nay thì cô thấy hay, đọc lên thấy
cảm động. Chỉ vì những bài thơ tình ấy nay
đặt vào trong một cái khung thích hợp với ái
tình.

Hai hôm sau, Bạch-Tuyết thấy mình ghét
Thu-Cúc... Ghét rồi ghen. Người đời vẫn thế
cái gì đâu mình không thích, khi thấy vào tay
người khác mình cũng lấy làm khó chịu
Huống cái thích của người, — tuy người ấy
là bạn thân, nay lại đã trở nên cái thích của
mình.



Một buổi sáng Văn-Hải nhận được bức thư
có vài giòng văn tắt:

«Ông nên viết thư an ủi Bạch-Tuyết là
người đương phiền não đau sầu vì ông. Và tôi

*trước mong rằng chẳng bao lâu bạn thân của
tôi sẽ là Bà Văn-Hải...»*

Thu-Cúc thấy Bạch-Tuyết yêu Văn-Hải, và
thấy đối với mình Văn-Hải một ngày một thêm
quyến luyến, nên quả quyết hi sinh ái tình vì
bạn.

VÉO VON TIẾNG DỊCH

Một buổi chiều êm đềm ấm áp, thoảng diềm
mấy hạt mưa xuân.

Công chúa Li-Nương, con Đức Hùng-Vương
thứ mười bốn, cùng mấy á tì nữ theo hầu, dạo
choi ngắm cảnh trong vườn Thượng-uyên ở
trên đồi cao. Đi lâu, chân đã thấy mỏi, công
chúa ung dung bước lên lầu Na-nan ngồi nghỉ,
đưa mắt nhìn khắp bốn phương.

Quanh lầu, lá liễu buông mành, gió chiều
khẽ đưa tha thướt. Trong ra xa, các đồi liền
tiếp, như đàn rùa phủ phục nằm chầu. Trên
đồi, những cây gõi, thân thẳng mà cao, ngọn
cây phất phơ chòm lá xòe ra như tàn quạt.
Thỉnh thoảng diềm những cây thông gốc già
dặn, lá xanh den như mấy nét xăm chấm phá
trên nền màu non tươi. Dưới chân rặng đồi,
con sông Bạch-hạc quanh co lợn khúc, ẩn,
hiện bên những khóm cây rươn rả lá ngon.

Li-Nương tì lan can, mắt rời cảnh vật bao la, cúi nhìn xuống cái hồ bán nguyệt, môi thấp thoáng nhô lên mặt nước một vải nõn sen mềm mại.

Bóng nàng hé cặp môi mỉm cười, vì nàng vừa trông thấy bóng xinh đẹp của mình in trên mặt hồ trong xanh, phảng lặng và sáng như gương. Nàng giờ tay trắng nuột vịn cảnh liễu non, bẻ mấy chiếc lá, thong thả bỏ rơi xuống hồ. Mặt nước rung động, hình công chúa cũng rung động. Gợn nước vòng tròn, rộn tan mãi ra, rồi dần dần biến đi như chim xuống đáy hồ mà trả lại hình cho công chúa.

Li-Nương vui sướng — cái vui sướng của tuổi trẻ hồn nhiên — cười khẽ khách, giọng trong trẻo như tiếng con chim vàng anh dương hót ở trên cành.

— Nay các người! Các người lại xem bóng ta vỡ rồi lại lành.

Bọn nữ lì, xùm xít quanh minh công chúa, đều cúi xuống nhìn, rồi cùng cười. Còn Li-Nương thì tựa cột lầu, tì tay lên lan can, hé cặp môi mỉm cười. Mấy giọt nước mua đọng trên lá liễu từ từ rơi bám vào mái tóc búi lồng, dề chĩu xuống gáy, trông lấp lánh, như những ngôi sao ló trong đám mây đen.

Bóng mọi người đều chú ý lắng tai nghe...

Trong bầu không khí yên lặng buỗi chiều tà,

tiếng dịch véo von ở đâu đưa tới, khi bồng khì trầm, như đến làm hoạt động một cảnh xuân đầm ấm.

Cành liễu rung rinh trước gió như chịu ám hưởng của khúc nhạc thanh tao, mà Li-Nương vốn người đa cảm, cũng thấy toàn thân rung động, cặp má nóng bừng, trái tim hồi hộp...

Tiếng dịch im bặt... Mọi người buông thở, thấy lòng nhẹ nhàng, khoan khoái.

Từ đó, trong buổi chiều tà vẫn nghe véo von tiếng dịch.



Suốt năm đêm công chúa Li-Nương không chợp mắt, lòng thồn thức vì tiếng dịch véo von. Chiều chiều, tiếng dịch bay lọt tới thâm cung, như kẽ tè, như kêu van, như thi thảm trong tâm trí kẻ đa tình! Lúc lanh lảnh như dịp cười khoái lạc, lúc thâm trầm như giọng than thở áu sầu.

Đêm khuya thanh vắng, Li-Nương mơ mộng. Tiếng dịch vẫn như rành mạch bên tai. Nàng mỉm cười một mình, vị trí trống tượng của nàng đương cố vẽ ra một chàng thanh niên tuấn tú. Nàng tẩy làm lạ, vì nhà âm nhạc nàng thấy hiện ra trước mắt giống như hệt cái bóng người in trên mặt hồ bùa nợ.

Thầy công chúa kém tươi, vóc ngọc ngày
một hao mòn. Vua cha lấy làm kinh hãi. Ngài
cho rằng con đã đến tuổi cập kê, nên buồn về
nỗi đêm xuân chiếc bóng. Liền bày ra hội hè,
chèo hát, thiết yến tiệc linh đình, mời hết các
lạc hầu, lạc tướng đến dự, dè công chúa kén
chọn phò mã.

Nhưng ngắm hàng mấy trăm yến khách, Li-
Nương không thấy một ai tài mạo sánh kịp
người trong mộng. Nàng nghĩ thầm :

« Người thỏi dịch ấy đối với ta có thiên
duyên, nên ta chưa gặp mặt mà đã tướng
tượng ra được ».

Công chúa không chấm một ai. Các quan lạc
tướng, các quan lạc hầu lại kéo nhau ai về nhà
nấy. Làn không khí ở chốn đê đô lại tịch mịch
như xưa.

Nhưng trong huỗi chiều tà vẫn véo von tiếng
địch...



Công chúa Li-Nương ốm nặng.

Tiếng mõ rao khắp chốn đê đô cùng các vùng
lân cận, dè tìm kiếm các nhà lương y.

Song gần một năm thầy lang đã kế tiếp nhau
ra khỏi bệnh phòng mà bệnh nhơn vẫn không
thấy đỡ. Vì các thầy chẳng biết công chúa mắc
phải bệnh gì.

Một hôm, về buổi chiều, một thầy lang già tới xin chữa. Thầy già, già lắm, già đến nỗi phải sờ soảng mới tìm thấy tay bệnh nhân để bắt mạch. Công chúa nghĩ thương tình, bèn khẽ bảo :

— Này cụ lang, cụ có muốn chữa tôi khỏi bệnh không? Nếu cụ muốn được Vua cha trọng thưởng thì có cách này khiến tôi khỏi ngay. Là ra tàu với Vua cha cho gọi người đương thời dịch kia vào thồi cho tôi nghe.

Thầy lang tuy mắt kém cỏi, nhưng tinh thần sáng suốt, hiểu ngày rằng công chúa mắc bệnh đau tim. Thầy liền đem lời công chúa lâu với Vua cha, nói khoác rằng mình mới tìm ra nguồn bệnh.

Tức thì Vua cha cho đi bắt chàng thồi dịch giải tới cung điện.

Thuốc thần hiệu thực! Công chúa nhá trống thấy anh chàng, các bệnh khỏi ngay, vì cái bộ dạng xấu xí lạ thường của nhà âm nhạc khiến nàng tinh ngợ, mà lòng thương hao nhór huyền cung theo hình ảnh tưởng tượng mà biến vào cõi mộng...

Nhưng trong buổi chiều tà vẫn véo von tiếng địch...

Nhà tài tử xấu xí từ khi ở điện nhà vua trở về nơi lều tranh vắng vẻ, mang theo hình ảnh

Li-Nương, và vì ai ngày đêm tưởng nhớ. Tiếng dịch nay càng réo rắt, càng âm thầm như có chịu ảnh hưởng cái đẹp của công chúa, như muốn bao bọc ôm ấp lấy tấm linh hồn công chúa.

Ở trong cung, công chúa nghe tiếng dịch, gan vàng vẫn lại thồn thức như xưa, bệnh cũ ở đâu lại ầm ầm kéo đến. Nhưng khi Vua cha cho đi bắt anh chàng thói dịch tới cung thì bệnh nặng lại khởi liền.

Đã như thế đến bốn lần rồi. Vua cha nỗi trận lôi đình, ra lệnh cấm hết dân gian, không cho ai thói dịch.

Từ nay trong buổi chiều tà không còn đâu là tiếng dịch véo von!



Hai tháng sau, công chúa Li-Nương lại ốm, ốm rất nặng.

Lần này công chúa mắc bệnh, là vì đêm nào cũng nghe vắng vắng có tiếng dịch bên tai, tiếng dịch ảo não, buồn rầu như giọng ai kề kè tình xưa. Hễ thức giấc dậy thì tiếng dịch lại im.

Năm đêm liền như thế. Bệnh tình công chúa xem ra nguy ngập.

Vua cha lại truyền cho đi tìm anh chàng thói dịch. Nhưng khi đến nhà chàng thì được tin chàng chết đã đúng năm ngày, thi thể chôn

trên một ngọn đồi cao, nhìn vào trong cung.
Chàng thời địch trước khi từ trần đã dặn lại
người nhà chôn mình ở đó.

Được tin, đức Vua lo sợ. Mà bệnh công chúa
thì một lúc một tăng.

Một quan thị vệ qui gối tâu rằng:

— Xin bệ hạ cho đào mả người kia lên để
công chúa trông thấy mặt thi chắc bệnh lại
khỏi ngay.

Trong khi nguy kịch, nhà vua cũng phải
theo lời, chứ còn biết sao.

Nhưng khi quật mồ lên, thi hài kẽ kia chỉ
còn lại một khối tim. Cắt lấy coi thì đó là một
khối tim ngọc thạch. Các quan tất tả đem về
trình đức Vua cha.

Vua cha giờ lên xem: Trong có hình công
chúa Li-Nuong đương ngồi lắng tai nghe một
người thời địch.

Ngài liền đem truyện thuật cho con nghe
và đưa luôn cho xem viên ngọc. Công chúa
ngắm nghĩa trái tim thấy bóng minh trong đó,
đem lòng thương kẽ chung tình. Từ từ giọt lệ
rơi xuống viên ngọc... Trái tim người xưa
bỗng tan ra, hòa với nước mắt của Li-Nuong
mà biến mất.

Li-Nuong khỏi bệnh.

Mà từ đó, đêm đêm không giờ còn nghe
thấy tiếng địch véo von.

GIẾT CHỒNG BÁO THÙ CHỒNG

Liệt nức tiếng là xinh nhứt làng Nghi-hồng.
Đôi khi quán sớm, chợ chiều, cái sắc đẹp tươi
tắn, cái vẻ duyên mặn mà của nàng đã làm
siêu lòng bao khách đi đường.

Nhà nàng rất nghèo. Cha mất sớm, nàng
phải lo làm ăn để phụng dưỡng mẹ già, nên đã
hai mươi tuổi mà không tướng gì tái đường
chồng con. Mẹ nàng nghĩ đến việc ấy vẫn áy
náy không an tâm; bà mẹ phẫn nghĩ đến con
phẫn nghĩ đến mình nên hai đường chưa rút.
Người trong làng thì không ai sừng mà xa xỏi
thì không tiện. Năm qua tháng lại mẹ con
vẫn xum vầy vui vẻ.



Tổng bên kia, cách làng Liệt một con sông,
có một ông chánh tổng tuổi con trai, người
rất hào hoa, dân làng Nghi-hồng vẫn thường

sang vay mượn. Ông chánh vốn có mươi mẫu ruộng bên Nghi-hồng, sợ di lại không nǎng nên có nhờ người làng làm mối cho một người vợ lẽ dễ trong nom ruộng nương thay. Họ mời ông sang xem mặt Liệt thấy nàng có nhan sắc thanh tao bằng lòng ngay.

Lệt nghĩ minh nhà nghèo cũng khó kiếm được tấm chồng danh giá, thấy ông chánh là người tử tế, còn trẻ tuổi, tuy phận lẽ mọn nhưng được ở gần mẹ già lại có sẵn ruộng nương của ông chánh cày cấy làm ăn, nên ngỏ ý nhận lời.

Có cheo cưởi hắn hỏi song chỉ riêng bên làng Nghi-hồng, còn bên vợ cả thì không ai biết. — Ông chánh thỉnh thoảng lại sang dăm bữa nửa tháng lấy cớ sang thăm ruộng, thu tiền. Hai vợ chồng rất là tương đắc.

Người bên Nghi-hồng sang vay thóc gạo, vợ cả ông chánh thường bắt nợ :

— Các ông xem bên Nghi-hồng có người nào nom được và chịu khó thời các ông làm mối cho một người dễ trong nom ruộng nương bên ấy.

Mọi người đều thura :

— Dạ, thura bà, nghĩ thế rất phải nhưng con gái làng chúng cháu thời toàn xấu như

ma, đen như bồ hóng, chả có người nào turom tất trọng đưốc cả. Nếu có thì chúng cháu xin hết lòng.

Người vợ cả thấy nói vậy, nên không nghĩ ngòi gì nữa. Liệt cũng đưốc yên thân, mà tinh chồng ngày thêm khắng khít.

Bỗng một hôm nhà ông chánh bị cướp vào đốt cháy sạch cả. Khi cướp đã tẩu thoát, ngọn lửa còn rực trời, người nhà không thấy bóng ông chánh, bà chánh và người con dâu, lấy làm lạ đồ xô đi tìm cũng biệt tăm. Người nói bị cướp bắt đi, người đoán chết trong đống lửa

Hai hôm sau, người ta thấy xác người vợ và người con nôi ở trên sông, còn ông chánh, ông chánh cũng không còn sống vì có người tìm thấy cái áo của ông vướng vào bờ sậy.

Có người sang báo tin cho Liệt biết, nàng cứ thờ ơ như không. Mẹ nàng bảo dẫu sao cũng là vợ chồng, nên sang bên ấy chịu tang mới là phải.

Nàng thưa :

— Sự cưới xin chỉ riêng bên này biết mà thôi. Con sang lê, nhận làm vợ đê chịu tang người nhà bên ấy ai biết con là ai, ngộ nhỡ họ đuổi ra, có phải là nhục không? Xin mẹ cứ đê con không sang là hơn.

Người trong làng trước khen Liệt thế nào,
bây giờ lại chê như thế. Ai ai cũng nói:

— Cái con ấy thế mà bá, ăn ở với người
ta gần một năm trời, bây giờ cứ thờ ơ, lạnh
nhạt như không. Con người vô tình quá.

Liệt nghe thấy lời mai mỉa cứ thản nhiên,
nét mặt lại tươi iên bội phẫn, cười đùa luôn.

Đi đâu nàng ăn mặc cho thật gọn gàng
đẹp đẽ, cái khăn vuông thắt thế nào cho thật
xinh, săn sóc làm dáng để tò diềm cái vẻ đẹp
vốn sẵn có. Bà mẹ cũng không hiểu vì sao
con mình lại vô tình đến thế.

Mấy tháng sau, Liệt bỏ nghè dệt vải, làm
nghề chăn tắm, ngày ngày đi hái lá dâu các
làng quanh đấy — trước còn mua dâu bên này
sông, dần dần qua đò sang bên làng ông
chánh. Làn la mỗi nhà mua một ít, bẽ gắp bà
cụ nào ngồi rồi thì nàng đến vẫn vơ truyện hào.

— Cụ này năm ngoái chúng cháu đến nhà
ông chánh mua dâu thấy nhà ngồi cây mit
xan xát, mà bây giờ cháu đến thi không biết
sao trông tiều tụy thế?

Áy, năm ngoái nhà ông ta bị cướp đốt
phá, nó lại giết cả hai vợ chồng với đứa con.

Khốn nạn! Ông ta vẫn là người tử tế, ai ai
cũng có bụng mến.

Liệt lại đến mua dâu làng khác, gặp mấy người lại kề cà mở túi trầu nói những truyện dâu dâu rồi mới đã động đến :

— Góm nhà ông chánh bây giờ cướp phá tan tành không còn gì. Tôi đến đây mua dâu nghe họ nói đám cướp ấy to lắm. Các quan cho người về dò xét cũng không ra, truyện ấy lại lầm đi. Thương hại ông Chánh người tử tế mà bị cướp nó giết.

— Cướp gì đây, lai người trong lồng nó thù nó giết chờ gì — cướp với kiếc gi...

— Ấy chết bà nói khẽ chứ... mình dám dâu chắc, ngộ nhỡ thì oan gia.

Bà kia lại càng nỗi mồm :

— Ở đây ai chẳng biết, còn phải dấu diếm gì... Chỉ có lão Bá Mịch làng Ngang. Hai nhà ấy họ vẫn thù hằn nhau đã lâu, nó cho mấy đứa dây tờ giả yò làm cướp giết phăng đi... ai biết đó là đâu.

— Sao bão có mặt thám về xét

— Mật thám về mà làm gì. Biết nhưng tang chứng không có.

Bây giờ Liệt chỉ còn tìm cách gần lão Bá-Mịch.

Nàng lại ngày ngày cắp rồ đi mua dâu, gặp ai cũng than thở :

— Độ này túng quá, nghe nói có Bá cụ bên

này, muốn sang vay mượn ít đồng mà không biết có ai quen đưa đến.

Họ mách có nhà bà Hậu là thân với ông Bá lâm. Hôm sau Liệt đến mua dâu nhà bà Hậu đáng độ hai, ba xu thi trả tăng lên bốn, năm xu. Ngày nào cũng đến, dần dần không mặc cả, cứ hái xong là trả tiền về. Có khi lần khán ở lại nói truyện, thấy việc gì thi làm :

— Cái sân này rác quá, bà đưa chổi cháu quét dở.

— Cối thóc này say giờ, bà đưa cháu say một lúc thi xong chứ gì.

Liệt làm gi cũng nhanh nhẹn thoăn thoắt, bà Hậu thấy vậy đem lòng mến, có khi sẵn cơm thi giữ ở lại ăn cơm, lâu lâu thân như người nhà. Hồi đến cha mẹ nàng thi nàng nói cha mẹ đã mất lâu, ở với chú thiếm tận dưới làng Hoài.

Một hôm về buổi chiều, bà Hậu thấy Liệt đến, mang cái khăn gói to, lấy làm lạ, hỏi thi nàng khóc như mưa, vật mình than thở :

— Chú thiếm tôi định ép tôi lấy một đứa rất hèn hạ, chỉ đang xách giép cho tôi mà thôi. Cường quá tôi phải bỏ nhà đi, không mặt mũi nào mà lấy thẳng ấy được. Bây giờ tôi đi đâu không biết, nhưng thế nào cũng phải đi. Tôi thấy có bà là chỗ tử tế nên đến đây chào bà

dè đi, mà đi phen này thời không biết có về nữa không.

Nói xong lại khóc, lại nói, thật là thảm thiết.

Bà Hậu mọi lần thấy nàng vui vẻ, nay thấy nàng như vậy động lòng thương nhất, định giữ lại không cho đi đâu. Liệt khăng khăng nhất định đòi đi, bà Hậu phải giấu kín khăn gói mới giữ được nàng ở lại.

Ở đây được hơn một tháng, thấy bà Hậu nói chuyện sang vay thóc bèn cụ Bá nàng xin đi theo dè gánh thóc.

Trước khi đi, nàng vào trong buồng trang điểm giấu bà Hậu.

Lúc ra ngõ thấy bèn giận có bông hoa hồng mới nở, Liệt bỗng nảy ra một ý hav, liền hái trộm bông hoa, trở về buồng, vỏ nát mấy cánh hoa, rồi soa lên má : đôi má hồng như tăng cái sắc của nàng lên nhiều lắm.

Ông Bá đương nằm ở sập thấy bà Hậu vào vội ngồi dậy. Ông ngồi dậy không phải vì bà Hậu nhưng chính vì thấy bóng Liệt thấp thoáng theo sau. Ông Bá mới trông thấy đã mê mệt. Còn Liệt bước vào khum núm, e lệ ngồi ở tràng kỷ, lát lát lại đưa mắt nhìn trộm ông Bá nữa như ngày thơ, nữa như lời là.

Ông Bá góa vợ đã lâu, ý muốn tìm người vợ kế, nên hôm sau mời bà Hậu lên chơi, hỏi xem

Liệt là ai, người ở đâu, và nhờ bà Hậu lo giùm cho, sẽ tặng riêng rất nhiều tiền.

Bà Hậu thường đêm khuya tĩ tè nói truyện khuyên lơn Liệt :

— Chẳng nhẽ cô cứ ở vậy sao ? Lấy người trai tơ thường nhà nghèo khổ cả, và lại lấy phải những đứa vũ phu, nhỡ xây việc gì nó thương cẳng chân, hạ cẳng tay thì khổ. Giá đi lấy lẽ những người danh giá, giàu có mà chưa con thời tois trưởng cũng là sung sướng lắm chứ.

Liệt đáp :

— Bà cứ nói chuyện không đâu, những người ấy thời ai người ta lấy đến những hạng như chúng cháu.

Bà Hậu biết nàng thuận, liền đem việc Ông Bá nói lại. Liệt trước còn khăng khăng cự tuyệt, tim cớ chê bai, sau thấy bà Hậu nói mãi, cũng làm bộ siêu dân.



Thế là Liệt vài tháng sau đã nghiêm nhiên là vợ ông Bá. Nhưng từ hôm cưới trở đi, hễ ông Bá vào buồng thi nàng ôm bụng kêu trời kêu đất :

— Ông ra ngay, không thời nó đâm chết tôi bảy giờ, tôi đau lắm... kia có ba đứa nó theo sau ông, hai người đàn ông và một người đàn bà

bà nó đương cầm giao sấp đám tội đấy, mau lên không thời chết cả bây giờ.

Một hôm Liệt dồn ngõ gọi một người thầy bói vào xem, có cả ông Bá ngồi đó.

Ông thầy bói reo què, nói :

— Nhà này như có oan hồn lẩn quất, phải lập đàn giải thoát không thì tai họa (hôm trước Liệt đã có cho tiền và dặn phải nói như thế).

Lúc thầy bói đi rồi, Liệt gọi ông Bá lại, dướm dướm nước mắt, nói :

— Ông muốn cho tôi sinh nở với ông thời phải lập đàn giải thoát cho oan hồn ấy. Việc là việc hệ trọng, ông không nên coi thường. Nếu không thể thì cho tôi về thôi, chứ vợ chồng với nhau thế này thi cả hai đều cực cả. Bây giờ làm chay cho oan hồn đi nơi khác thi mới mong vợ chồng ăn ở với nhau được.

Liệt nói xong, lấy tay ôm mặt khóc nức nở.

Ông Bá nói :

— Oan hồn nào, chỉ cái thằng Chánh ở Cốc chứ gì, ừ làm chay thi làm chay.

Liền cho người đi thỉnh các sư ở vùng ấy đến, lập đàn chay giải oan, tiếng chiêng tiếng trống rộn rịp ba bốn ngày trời. Người trong làng rủ nhau đến xem như hội.

Bỗng một hôm, Liệt đương ngồi đối diện

Ông Bá, giật mình như người vừa nghĩ ra việc gì hệ trọng rồi nói với ông Bá :

— Tôi quên mất, bảy giờ mới nghĩ ra. Ủ thì lập dàn, nhưng cúng ai, cúng ai mới được chứ.

Chuông trống long tong cả ngày thế này thi còn có nghĩa lý gì nữa.

Rồi nàng ghé vào tai ông Bá nói :

— Việc không nên hở cho ai biết. Vậy ông phải làm tờ sớ viết tên tuổi những oan hồn ấy..

— Nhưng đừng cho người ngoài biết mới được.

— Chính vậy, ông viết xon gông đưa tôi để tôi đem lên cho vào hòm sọ, rồi chính tay tôi đốt, việc này không thể dễ dàng được, nhỡ lộ thi lôi thôi.

Tối hôm ấy, ông Bá lấy giấy viết tên tuổi cần thận gấp lại đưa cho vợ. Liệt đã gấp sẵn một tờ giấy như thế, lúc lên dàn, gấp khi bối rối, nàng bỏ tờ giấy có chữ ông Bá vào trong yếm, đem tờ giấy trắng ra đốt.

Sáng hôm sau, ông Bá không thấy Liệt đâu, cho người vào buồng xem thì buồng không, đi hỏi khắp các nhà quen cũng không ai gặp Liệt cả.

Trong lúc đó, trên con đường đá, Liệt nhẹ bước, cầm đầu đi thật nhanh.

Ở nhà, ông Bá đợi mãi... đến trưa không thấy nàng về ăn cơm... đến chiều... linh trên phủ về có giấy bắt ông Bá giải đi. Các sư lục tục giải tán. Xôi, nến, chuối, vàng, oản lồng chồng khắp mặt đất. Tin ông Bá bị bắt, vợ ông Bá trốn, đồn rầm khắp nơi. *

Lão Bá lên đến phủ, quan hỏi còn một mực chối, dương gân cỗ cãi thi ở buồng bên cạnh Liệt lưỡng thũng bước ra. Lão Bá dương mắt nhìn tướng minh chiêm bao, định há miệng nói thì ông phủ giờ ra trước mặt một tờ giấy trên có mấy giòng chữ. Lão Bá thấy rõ chữ mình mới viết đêm qua, không thè cãi vào đâu nữa, kêu lên :

— Trời ơi! nó giết tôi rồi!

Mấy hôm sau, linh giải lão Bá về chỉ chỗ chôn ông chánh. Liệt gần hai năm nay nuốt lệ, gương vui, bấy giờ trông thấy xương chồng, không sao cầm được nước mắt, than khóc rất thảm thiết.

Những người đi xem và người làng xua kia vẫn chê nàng bạc hổ, vô tình, thấy thế ai cũng cảm động.

BÊN GIÒNG SÔNG HƯƠNG

Vị-dạ là một khu rất yên tĩnh ở vùng sông Hương núi Ngự.

Chiều đến thả thuyền từ, bến Đông-ba theo giòng sông đi xuôi xuống phía dưới, vượt qua cù lao Bộc-thanh, lữ khách sẽ nghe tiếng ồn ào ở trong chợ, ở trên cầu, tiếng còi ô-tô, tiếng nhạc xe kéo dần dần một lúc một xa, rồi bỗng có cái cảm giác vừa rời chốn thị thành huyên náo mà đi tới một nơi thôn quê tịch mịch. Đối diện với đầu móm cù lao ấy, là xóm Vị-dạ.

Mấy tháng trước hai vợ chồng một người Bắc đưa nhau đến xóm ấy thuê nhà ở. Gia nhân duy có một tên đầy tớ. Đò đat chỉ trọt một cái giường, một cái bàn và bốn cái ghế. Đến như sự giao du thi vợ chồng nhà ấy lại ít lắm : chẳng mấy khi có người quen thuộc đến chơi. Những người láng giềng thường thi

thảo bảo nhau; vợ chồng nhà ấy đến ở đây làm gì? Có người tò mò hỏi anh dãy tờ thi cũng chỉ biết rằng ông khách lạ ấy đậu cử nhân luật, trước làm nghề viết báo và soạn sách ở Hà-nội.

Cái nhà hai vợ chồng người ấy thuê tuy nhỏ và không gác nhưng có vườn rộng bao bọc chung quanh. Chiều chiều mặt trời tà phản chiếu ánh vàng vào lá cây mít sáng loáng và gió thổi rì rào trong đám lá thông xanh tươi xen lẫn với những cành xoan dây hoa tím nhạt, càng làm tăng vẻ bí mật và khiến ai qua lại trông vào tưởng đó là một cái vườn bỏ hoang, vì cồng trước, cồng sau thường thấy đồng.



Thực vậy, thuê cái nhà ấy, Vinh-Sơn chỉ muốn lánh cuộc đời phiền phức để cùng người yêu được hoàn toàn hưởng hạnh phúc ái tình. Vì thế chàng mới đưa bạn vào tận Huế tìm đến ở một xóm hẻo lánh quạnh hiu:

Từ ngày ở Pháp về, và ngắm xã hội Việt Nam, từ những tục lệ bó buộc cho chí cách sinh hoạt khuôn sáo, chàng lấy làm khổ chịu, tiếc cái thời kỳ ở Paris. Ở đây, chàng đã tiêm nhiễm những cử chỉ khoáng đạt, những tư tưởng khoáng đạt, khiến chàng lúc nào cũng

được khoan khai dễ chịu, và chẳng cần phiền lụy đến ai, chẳng bị ai làm phiền lụy đến mình.

Một hôm, tình cờ chàng gặp Diễm-Lan, cựu nữ sinh viên trường Sư-phạm, một trang tàn tattered, cực kỳ mỹ lệ, đã nổi tiếng lăng mạn khắp Hà-thành.

Rồi hai người cùng nhau lăn lóc trong cõi tình. Rồi không những Vinh-Sơn không được nhà cho phép cùng người yêu kết hôn, mà lại còn bị anh em bạn bè và những người quen thuộc chế riêu khinh bỉ.

Nghe những lời bình phẩm, chàng chỉ cười. Vì thực ra chàng chẳng cần gì trình tiết, chẳng cần gì từ đức tam tòng. Chàng cho những cái đó không có liên can đến ái tình, không có dính dáng đến hạnh phúc. Yêu là yêu chứ không là gì khác nữa. Nhưng cứ bị dư luận eo hẹp, rầy rà mãi chàng cũng khó chịu.

Một ngày kia, bỗng vắng bắt bóng Vinh-Sơn và Dễm-Lan ở các phố Hà-nội. Hai người đã đưa nhau đi ăn, hay nói cho đúng đi tìm một cảnh thích hợp với ái tình. Cảnh ấy là sông Hương.



Trong tháng đầu, cái nhà ở bến Vị-dạ chỉ là một ồ chim uyên ương. Hai người không lúc

nào rời nhau, khi cùng nhau đọc sách dưới ánh đèn, khi cùng ngồi ở bờ gạch ngắm cảnh hoàng hôn trên sông Hương, hay đi chơi thuyền trên làn nước trong xanh, yên lặng, êm đềm, uốn éo, dịu dàng như cô gái Thần kinh.

Có lần giữa cảnh đêm trăng, Diễm-Lan ngồi bên Vinh-Sơn ở ngoài mũi thuyền, lặng lẽ hé cặp môi mỉm cười, mắt dăm dăm nhìn gợn nước long lanh như muôn vàn ngôi sao lấp lánh. Thốt như điện cuồng, nàng ôm chầm lấy đầu người yêu, vừa hôn lấy, hôn đè vừa nói :

— Minh ơi ! Em sung sướng quá ! Em ước ao trọn đời được ở bên mình trong cái cảnh thần tiên mộng ảo này.

Vinh-Sơn cảm động không nói nên lời, dịu dàng đặt đầu nóng hừng vào lòng Diễm-Lan, như đưa con nít mỏi mệt thiu thiu trong lòng người mẹ.

Diễm-Lan đặt bàn tay lên trán Vinh-Sơn, rồi như ru chàng ngủ, cất tiếng hát, hát một bài Pháp ca :

« Đôi ta sẽ cùng nhau dan diu trên làn sóng biển dịu dàng.

« Mặt nước, vì đôi ta, in bóng rung rinh các ngôi sao vàng.

« Vùng trăng vì đôi ta chiếu ánh bạc lên
cánh buồm :

« Và trong bầu không khí thần tiên,

« Điệu hát du dương của buổi chiều tà yên
lặng.

« Thị thăm khuyên chúng ta yêu nhau ».

Dứt câu hát, nàng vừa cười vừa cúi xuống
nói nụng với người yêu :

— Minh có sung sướng không ? Minh còn ao
ước một điều gì nữa không ?

Vinh.Sơn se sẽ lắc đầu.

Bấy giờ như đáp lại Diễm-Lan, điệu hát hò
đò của một cô lái xa xa theo chiều gió đưa
tới. Trong khoảng đêm khuya thanh vắng,
giọng hát sâu thẳm như tiếng than thở của
một người sắp sửa từ trần, cặp uyên ương
ngồi im nhau lắng tai nghe, từ từ nhỏ lụy.



Như thế hơn một tháng, mỗi ngày quyền
sở nhật ký của hai người chỉ ghi thêm có một
chữ : Yêu.

Nhưng sang tháng sau tình thương yêu
nhau tuy vẫn nặng, mà cái tình nồng nàn của
Diễm-Lan đã thấy giảm bớt vài phần. Đối với
sự thay đổi của bạn, Vinh.Sơn chỉ cười nhạt.
Chàng cho sự đó rất thường, và chàng đã

đoán biết từ trước rằng cái ngày ấy chẳng chóng thì chầy thế nào cũng tới. Linh hồn lẳng man của Diễm-Lan chàng chỉ ví như nhột con bướm, một đóa hải đường, nghĩa là một cốt cách hữu tình chứa một khôi tình thần vô tử.

Chàng lầm. Vì Diễm-Lan vẫn yêu chàng như trước. Sự thay đổi tình tinh kia không có liên can gì tới ái tình...



Một buổi chiều, Vinh-Sơn dương ngời viết truyện. Thấy Diễm-Lan đi chơi về, chàng vui mừng đứng dậy xoắn xít hỏi :

— Minh đi chơi đâu, về đấy? Minh mua cho anh thức gì thế?

Diễm-Lan thở dài đáp :

— Em lên chơi bà Hướng về. Bà ấy cho quà đấy.

Vinh-Sơn hơi cau mày :

— Anh đã dặn em đừng đến chơi các bà quan mà em không nghe anh.

Diễm-Lan bỗng bưng mặt khóc, kẽ lẽ :

— Thế thi cậu áp chế tôi quá. Cậu cầm đoán tôi, không cho tôi đi chơi đâu cả. Thế mà cậu bảo cậu thích tự do.

— Không phải thế. Em không hiểu bưng anh. Em đi chơi, nào anh có cấm? Nhưng

anh không muốn em đến chơi dâng các quan, mà ở đây thì nhiều quan lầm, đi một bước là gặp quan. Chỉ bằng em đừng lên phố nữa là hơn. Em không nhớ chủ nhật trước em ở nhà bà thị về rồi em buồn mãi, vì em cứ thấy người ta là bà lớn nọ, bà lớn kia, em thèm...

— Chứ sao ! Cậu thì kém gì người ta, cũng thi đậu luật khoa cử nhân. Thế mà người ta thi làm quan mà mình thi..!

Vinh Sơn cười rũ rượi, ngắt câu nói của bạn:

— Mà mình thi làm dân ! Em còn nhớ cậu em hỏi anh ở dưới thuyền bùa nợ không ? Hôm ấy hình như em hỏi anh : anh có sô ước một điều gì nữa không ? Vậy anh trả lời em nhé : ngoài em ra, ngoài ái tình đôi ta ra, ngoài cái đời lăng mạng tự do ra, anh không còn thèm muốn một điều gì khác nữa.

Rồi chàng àu yếm ôm lấy bạn, ghé vào tai nàng thì thầm hát lại bài ca :

« Đôi ta sẻ cùng nhau dan diu trên làn sóng biển dịu dàng.

« Mặt nước, vì đôi ta, in bóng rung rinh các ngôi sao vàng.

« Vùng trăng, vì đôi ta, chiếu ánh bạc lên cánh buồm.

« Và trong bầu không khí thần tiên.

«Điệu hát du dương của buổi chiều tà yên lặng.

«Thì thầm khuyên chúng ta yêu nhau».

Diêm-Lan cảm động gục đầu vào vai bạn mỉm cười. Bỗng ở phía trước có tiếng còi ô-tô. Nàng giật mình bảo Vinh-Sơn :

— Có lẽ vợ chồng quan Hường lại chơi.



Thì ra cái mồi vinh hoa phú quý đã nhòm ở trong lòng Diêm-Lan ngay từ lần đầu nàng gặp vợ chồng ông thị. Rồi bà thị dắt Diêm-Lan lại chơi hết bà quan nọ đến bà quan kia : ai ai cũng khuyên ông cứ Vinh-Sơn nên xin xuất chính.

Mà cái bả quan vinh lại dễ say lòng phụ nữ !

Diêm-Lan nghĩ thầm : « Đến như ông thị dương ở chỗ tiền rùng bạc bẽ mà còn bỏ đề được hưởng cái sung sướng lộng lẫy ở chốn đê dô, nữa là cái địa vị của Vinh-Sơn thi đã lấy gì làm vẻ vang mà cứ cố viu lấy ».

Cái tư tưởng sinh lên bà lớn vẫn núp trong tâm trí đám phụ nữ nước ta, dù họ tòng cõ hay tàn thời, dù họ ở chốn khuê phòng dài các, hay thuộc bọn phóng dãng giang hồ. Hễ gặp dịp có thè leo lên được cái địa vị kia thì không bao giờ họ bỏ qua.

Suốt hai tuần lễ Diêm-Lan đi chơi đây chơi đó cũng chỉ có một mục đích: nghe ngóng để tìm cách vận động.

Lại luôn luôn ở ngoài phố, Diêm-Lan gặp biết bao bà quan nọ, bà quan kia, áo gấm áo màu rực rỡ, hoặc ngồi trong ô-tô hòm kính, hoặc ngồi trên xe nhà cao xu, khiến lòng sinh quan của nàng ngày ngày càng thêm bành trướng, cho đến khi lên tới nhiệt độ nắn ní khóc lóc để bắt người yêu phải làm được toại lòng trước nguyện.



Cái đỗ uyên ương ngày nay đã biến thành một nơi sầu thảm: Diêm-Lan và Vinh-Sơn luôn luôn giận nhau, cãi nhau, và chẳng còn tưởng gì đến cái cảnh đẹp trước mắt nữa.

Một hôm Diêm-Lan vừa ngỏ lời rằng ông thi sẽ sẵn lòng giúp cho công việc tiến thân của chàng thì Vinh-Sơn liền gắt gông đập bàn, cự tuyệt.

— Tôi căm mợ từ nay không được đá động đến những truyện ấy nữa, mợ làm tôi đến ghét mợ mất thôi.

Diêm-Lan gục đầu xuống bàn, khóc nức nở:

— Minh phải biết chỉ vì em yêu mình nên em mới muốn mình nên danh nên giá...

— Nhưng tôi không muốn, tôi không thích danh giá . . .

Chàng nói dứt lời, toan giơ tay tắt, nhưng lại ngừng lại ngay. Rồi lấy làm hối hận, chàng vỗ về bạn, ôn tồn xin lỗi :

— Em tha thứ cho anh. Mai chúng ta ra Bắc thôi em ạ. Nếu ta còn muốn yêu nhau, nếu ta định yêu nhau mãi mãi, thì ta phải mau mau rời bỏ hòn chốn này. Vì nước sông Hương sẽ cám dỗ lòng em mất.

Trưa hôm sau chuyến xe lửa tốc hành đưa Vinh-Sơn và Diễm-Lan ra Hanoi. Khi qua cầu trên sông Hương, Vinh-Sơn trò bảo bạn :

— Kia minh trông, nước sông Hương mà in bóng những thành quách lâu dài thì thực hết cả thi vị, tình tứ,

Hiều thấu thám ý người yêu, Diễm-Lan đưa mắt mỉm cười.

Và từ đó về sau hai người không bao giờ dám trở lại Huế nữa.

DẦU ĐƯỜNG XÓ CHỢ

Đầu đường xó chợ!

Từ năm Thầy tôi mất, anh chị tôi rời bỏ chốn quê nhà đi tha phương cầu thực, đến ở một túp nhà tranh ở ngay đầu chợ C... Bắt đầu từ đó, tôi bỏ cái đời cũ là cái đời một cậu con quan ăn sung mặc sướng, bước chân vào một cuộc đời riêng mới cho tôi : tôi gọi là một cái đời đầu đường xó chợ. Năm ấy tôi mới mười ba tuổi.

Cái xã hội xó chợ ấy khác hẳn với cái xã hội qui phái của tôi ngày trước : này gia-dinh bác Tèo bán bánh đúc, vợ chồng bác xã Tắc kéo xe, mẹ con nhà hai Lộc bán nồi đất.

Từng gia-dinh nho nhỏ lúc nhúc trong những gian nhà xiêu vẹo, tối tăm, bần thiู่. Trước nhà một cái rãnh nước dài, đầy những vỏ dừa, lá chuối, rễ rách.

Thật là một xã-hội xấu xa, mà xấu xa vì

nghèo khồ quá. Từ nhiên tôi đem lòng mến những đứa trẻ cùng trạc tuổi tôi của những gia đình hèn hạ ấy : cái Nhòn, thằng Cu, con Tẹo là bạn tôi cả. Tôi đã trông thấy chúng nó ăn cả bữa cơm có dùm muối, vài quả cà thảm hay đĩa rau sam luộc tôi đã thấy chúng nhặt những gốc mia người ta vứt đi mà chia nhau hit cho đỡ thèm, nên tôi thương ; chiều mát tôi đi với chúng ra đồng, xem chúng đặt những cái lò vào các lạch con để bắt tôm cá. Chúng được nhiều tôm cá, tôi cũng mừng hộ và tôi đợi đến bữa cơm của chúng để xem trong mâm có được thêm đĩa cá giò kho hay mấy con tôm đỏ nào không.

Người mà tôi quý nhất hời đó là chị Hiên, vợ một người phu xe ở xế cửa nhà tôi.

Nguyên anh chị tôi được lĩnh một cái ty bán thuốc phiện, nên chị Hiên thường lui tới mua thuốc cho chồng. Lần đầu tôi trông thấy chị ta, tôi đem lòng thương hại ngay. Bây giờ tôi mới rõ rằng tôi có cái cảm tình đó vì chị Hiên còn trẻ, xinh và có duyên, lại lấy phải anh chồng nghiện ngập, xấu xí.

Nhưng chị Hiên thì không nghĩ như tôi. Cả ngày chỉ căm cui ngồi đan lờ trong khi chồng đi kéo xe vắng. Hôm nào chị bán lờ được một hào, chị mua cho chồng một hào thuốc thi chị lấy làm vui vẻ, sung sướng lắm.

Chị không nghĩ gì đến thân chị, có cái áo nau
đã bạc, đã vá tay, vá vai, vá lưng mà chị không
chiều dễ dành tiền may áo mới.

Trí non nớt của tôi không sao hiểu được
cách hành động của chị đối với một người
chồng nghiện ngập, hèn hạ như thế.

Một hôm, tôi sang bên nhà chị, thấy chị ngồi
gục đầu vào cánh tay, bên cạnh mấy chiếc lờ
đan dở. Tôi vào chị ngẩng lên nhìn, hai con
mắt như có ngấn lệ. Tôi vừa định quay ra thì
chị ta vẫy tôi lại gần hỏi khẽ :

— Nay cậu, cậu có một hào, cậu cho tôi vay
vài hôm tôi già.

— Tôi làm gì có tiền cho bác vay ! Bác vay
làm gì ?

Chị Hiên lặng lẽ chỉ vào trong buồng.
Tôi hỏi :

— Bác gai đau phải không ? Ốm hay sao
mà rên dữ thế ?

— Cậu ạ, hai ngày hôm nay, nó lên hai con
sốt rét, không đi kéo xe được. Nhà không có
tiền, tôi phải nhịn cơm từ hôm qua, nhưng
nguy nhất là hết tiền mua thuốc. Đã ốm mà
con nghiện lên thì chết mất. Hay cậu về ăn
cắp ở nhà một hào chỉ cho tôi vay.

Tôi mỉm cười, lắc đầu :

— Chiều tối bác mang tiền lại mua thuốc,

tôi thêm cho ít nhiều thì họa may . . . còn tiền
thì tôi không thể nào có được.

Vừa lúc ấy con gà trống to của anh chị tôi
nuôi lớn vốn đến bên cạnh mệt vùng của chị
Hiên phơi trước cửa. Chị Hiên tay súa con gà,
miệng nói dừa :

— Giá được con gà này mà bán thì chồng
tôi tha hồ hút.



Đã khuya, nhà tôi đóng cửa đi ngủ, bỗng có
người gọi mua thuốc.

Tôi nhanh nhẹn cầm cây đèn hoa kỲ ra vì tôi
biết chắc đây là chị Hiên mua thuốc cho chồng.

Qua khung cửa bán thuốc, một cái bàn tay
thò vào cầm một cái vỏ hến trong có một hào
chỉ dã nhẵn mặt. Chị tôi cầm lấy đồng hào,
nhìn đi nhìn lại rồi nói :

Đưa hào khác thì bán, hào này nhẵn mặt
lắm không tiêu được.

Tôi lo lầm, và tôi chắc chị Hiên đứng ngoài
còn lo gấp mấy. Tôi vội bảo chị tôi :

— Thôi, chị cứ nhận cho người ta, mai giả
nhà doan cũng được.

Tôi không dám nói rõ vì tôi biết chị tôi ghét
vợ chồng nhà này lắm.

Khi chị tôi cân thuốc xong, quay lưng đi, tôi

vội cầm cái que thuốc rò thêm vào trong hến một giọt. Lúc đưa cho chị Hiên, tôi bảo khẽ :

— Thêm cho rồi đấy nhé.

Tôi vừa đóng xong cái cửa bán thuốc thì ở ngoài bỗng có tiếng kêu :

— Chết tôi rồi, cậu cho tôi mượn cái đèn, đồ cả rồi!

Tôi đưa đèn ra xong rồi nhìn qua khe cửa, thấy một cảnh tượng không bao giờ tôi quên được ; hến thuốc đồ xấp xuống đất, thuốc bắn tung ra thành từng chấm đen nhánh. Chị Hiên cuộn xuống lật cái hến lên, cái hến chỉ còn rày một ít thuốc ; trong lúc hấp tấp chị lấy ngón tay quét thuốc dưới đất cho vào hến, nhưng thuốc lẫn cả với đất còn hút gi !

Không làm sao được, chị nhặt cả những hòn đất có dày thuốc để vào bàn tay — rồi chỉ ngồi đấy khóc thút thít. Sau thấy chị tôi dục đem đèn vào, tôi phải để mặc chị Hiên ngồi khóc trong bóng tối. Tôi vừa đặt mình xuống giường nằm thi vắng có tiếng người cãi nhau, tôi chắc là ở nhà chị Hiên, chồng chị đương đánh mắng chị ta.

Sáng hôm sau, tôi sang nhà chị Hiên sớm, thấy chị ngồi dựa vào tường, đầu tóc bù xù, vẻ người mệt mỏi, trên trán có một chỗ sưng tim lên. Tôi không thấy mấy cái lờ nan dan dở để đấy, liền hỏi :

— Bác bán lòi rồi phải không?

— Không, tôi cất ở dưới bếp.

— Thế hào chỉ hôm qua?

Chị ta thấy tôi hỏi đường đột, nhìn tôi có vẻ sợ hãi, nói một cách hoảng hốt :

— Tôi vay của... Không! người ta trả nợ tôi.

— Bác mà có người nợ tiền.

— Ấy nợ cũ... đã lâu.

Vừa nói đến đây thì nghe bên nhà tôi có tiếng người nói to, con đồ nhà tôi chạy ra ngoài ngạc như tìm một vật gì. Tôi hỏi thì nó trả lời :

— Nhà mất con gà, con gà sống thiến to nhất...

Chị Hiên hỏi tôi :

— Con gà nào thế cậu nhỉ!

— Ấy con gà hôm qua nó sang dây mồ vừng của bác ấy.

Chị Hiên thốt nhiên nói :

— Chết tôi rồi! Gà nhà cậu!

Tôi hỏi :

— Làm sao mà chết?

Chị Hiên luống cuống như định nói lại thôi, nhưng cái tri non nót của tôi đã hiểu rõ, đã đoán ra hết. Tôi ngắm lại chị ta thấy vẻ mặt tái mét, nửa vì đói, nửa vì lo mà tôi đem lòng thương hại vô cùng. Vì hết lòng với chồng phải đi ăn trộm gà lại bị chồng mắng. Tự nhiên tôi muốn tìm cách chống chế cho người đã ăn cắp

gà nhà tôi. Tôi ngẫm nghĩ một lúc rồi bảo chị ta :

— Được ! bác đừng lo, bác dễ mặc tôi !

Rồi tôi về nhà chạy thẳng ra cổng sau nhìn xuống sông, bảo chị tôi rằng :

— Nhà mất gà phải không, thôi đừng tim nữa vô ích, hôm qua tôi thấy con gà giống con gà nhà ta đậu ở dưới thuyền buôn nồi đất. Bây giờ họ đi họ cuồng đi rồi. Còn biết thuyền ai mà hỏi.

Tôi lấy làm tự dắc rằng đã tìm được một kế hay và rất mừng rằng cái kế đó hiệu nghiệm, vì chị tôi coi như mất hẳn con gà rồi, không cho người đi tìm nữa.

Tôi còn bé không hiểu rằng giúp đỡ một người ăn cắp thế là tốt hay xấu, tôi chỉ biết rằng trong lòng tôi lúc bấy giờ vui vẻ lắm, vui vẻ vì cứu thoát được một người khồ sờ, đáng thương.

Về sau, tôi càng ngày cách biệt với cái xã hội đầu đường xó chợ ấy. Đến nay đã gần hai mươi năm, cái cảnh đời cũ đã lờ mờ trong trí nhớ, nhưng câu truyện của chị Hiên thì không bao giờ tôi quên được.

Cái đời đầu đường xó chợ ấy ngay từ thủa còn nhỏ đã dạy cho tôi hiểu rằng : muốn cho

người ta dễ có lòng thiện thì phải làm thế nào
cho người ta khỏi nghèo khổ, mà một xã hội
nghèo khổ thi bao giờ cũng dễ thành một xã
hội xấu xa.

NUÓC CHÀY ĐÔI GIỜNG

Nước xuôi giòng, buồm thuận gió. Hai bên bờ sông hai dãy đồi dài, sương buỗi chiều đã lờ mờ phủ chân đồi; trên ngọn đồi vài dặng thông như mấy vết mực nhạt... trời lạnh và trăng trong...

Sinh ngồi ở ngoài khoan thuyền, kéo cồ áo lên che cho khỏi lạnh, quay ra phía sông vơ vẩn nhìn cảnh nước trời, trăng giải. Chàng lặng yên để tâm trí phiêu lưu, không nghĩ gì, không vui, không buồn, có cái thú bình tĩnh vô tư.

Sinh lén chơi người quen ở Phả-Lại, khi trở về, nhân có chiếc thuyền nùi cũng xuôi nên xuống thuyền, bao giờ đến nhà thì đến, vì chàng không vội gì. Mà Sinh cũng không bao giờ biết vội, chàng là con quan nhà giàu có, nên sống một cuộc đời nhàn nhã, cứ đẽ năm, tháng đi qua hết ngày nọ đến

ngày kia... đi qua như giòng nước chảy xuôi.

Sinh đương ngồi vơ vẩn, bỗng nghe trong khoang có tiếng người nói rất thanh tao. Sinh lấy làm lạ, vì lúc xuống thuyền chỉ có hai vợ chồng người lái đò đã già. Sinh quay lại thấy một người con gái trạc độ mười tám tuổi, mặc chiếc áo từ thân vá vai dã cù, chiếc khăn vuông dã bạc, tóc rũ xuống má bối rối, nhưng nét mặt xinh đẹp tuyệt trần; hai con mắt trong và sáng, trông thanh tao có vẻ con nhà khuê các. Sinh ngạc nhiên, giương mắt nhìn. Người con gái không để ý, không chút e lệ, ngày thơ nhìn Sinh, hơi mỉm cười, sẽ nói :

— Mời ông vào sơi nước.

Trên chiếc chiếu trắng Sinh thấy có đè ấm nước và cái khay gỗ đựng mấy chiếc chén sút miệng. Người con gái rót nước vào chén hoi lên nghi ngút, mời Sinh uống, rồi lại lui về khoang cuối thuyền vừa cầm lái, vừa dun bếp. Sinh cầm chén nước lên nhưng không uống, vẫn dăm dăm nhìn theo : dưới ánh lửa, hai mắt người con gái lại càng sáng, đôi má lại càng hồng.

Sinh ngâm nghĩ :

— Quái, không lẽ hai vợ chồng lái đò cùa kịch thế kia lại có người con gái thanh tao như vậy. Cái thân kia phủ tấm áo dã bạc rách,

nghĩ kè đáng thương, đôi má kia nở nào dè chịu gió sương mà hai tay kia thảng ngày rầm nước lạnh, mó cá tanh, sao cho xứng đáng.

Sinh đến gần chỗ đưa nước, bảo người con gái :

— Trên thuyền có cùi, cô cho mấy thanh cùi to dè tôi ra sưởi, đi thuyền không quen, chân tay tôi lạnh giá cả.

Người con gái rút ở dưới khoang thuyền mấy thanh cùi, rồi nói :

— Thưa ông, ông chịu khó ngồi róm lùa lấy mà sưởi, cháu còn mặc cầm lái.

Sinh tờ mờ hỏi truyện :

— Cô ngồi cả đêm thế không lạnh sao ?

— Thưa ông, quen di... và lại cháu chỉ ngồi đến nửa đêm, thấy cháu đi ngủ sớm, nửa đêm lại ra thay.

Sinh nói dừa :

— Cô có lạnh vào mà sưởi, dè tôi ra cầm lái cho.

— Ông cầm không quen, đâm vào bờ thì chết !

Cô nói xong cúi mặt, mỉm cười. Sinh giơ hai tay lên sưởi, nói :

— Thuyền này to mà sao đi ít người thế cô ?

— Chuyến về, xuôi nước thuận gió, chúng cháu không phải lấy thêm người chở đò.

— Làm nghề này về mùa rét yết và lầm nhỉ ?

— Chúng cháu quen đi...

— Cô xuống làm dưới thuyền này được bao lâu?

Người con gái ngừng lèn, hình như lấy làm lạ, cho câu hỏi là vẫn vơ nhưng cũng trả lời:

— Chúng cháu làm nghề này từ thuở bé thay u cháu đã già, tuy nghè vất vả nhưng vẫn phải làm, vì không làm không có cái ăn.

Sinh nhìn kỹ tay người con gái thấy, tay tuy nhỏ nhẫn, xinh xắn nhưng làm lung nhiều nên đã sạm sạm đen, nhiều chỗ thành trai, tự nhiên đem lòng thương; từ sự thương một người con gái đẹp đến sự yêu tưởng không xả lầm. Sinh nhìn vào mắt người con gái hỏi vẫn vơ:

— Cô cả đời ở dưới thuyền chắc buồn lắm nhỉ?

Bấy giờ ngoài mặt sông bóng trắng rọi xuống như rắc hoa bạc trên làng sóng... còn ngoài xa thì sương đêm mờ mờ, chiếc thuyền như đi trong một thế giới mơ mộng, mà trong cái cảnh như thực như hư ấy. Sinh tưởng chừng đương ngồi đối diện một người tiên nữ trá hình làm người con gái chở đò...

— Cô vào ngồi dây sưởi cho đỡ lạnh, bấy giờ đương ở giữa sông thì bέ lái thẳng mặc cho thuyền nó đi.

Người con gái nghe lời, vào ngồi bên lửa giờ

tay sưởi. Sinh dè tay lên tay người con gái nói :

— Tay cô lạnh giá cả, tội nghiệp quá!

Nhin đến cô bé thi cô bé vẫn diềm nhiên như không cho Sinh sờ tay mình là tự nhiên, cười nói một cách ngày thơ :

— Ngồi đây ấm quá nhỉ, nhưng ấm quá chốc nứa ra lại lạnh.

— Ấy cứ ngồi bên tôi là ấm.

Người con gái lại cười một cách ngày thơ. Sinh áu yém hỏi :

— Cô em năm nay bao nhiêu tuổi?

— Mười tám hay mười chín tuổi, tôi cũng chẳng nhớ.

— Thế cô em tên gọi là chi?

— Tên tôi là Duyên.

Sinh ngạc nhiên :

— Tên cô Duyên à?

— Vâng tên tôi là Duyên, có gì mà ông lạ.

— Lạ vì tên tôi là Kim, tên hai người chấp lại thành Kim-Duyên.

Người con gái như không hiểu, hỏi :

— Kim-Duyên là nghĩa thế nào?

— Là cô với tôi có duyên với nhau.

Cô bé cười... nhưng vẫn cái cười ngày thơ như trước.

Sinh nói mấy câu ngu ý, người con gái đều không hiểu cả, chỉ trả lời bằng mấy câu mộc

mạc, hay cười một cách ngây thơ. Sinh càng nhìn người con gái càng thấy xinh đẹp, cái vẻ đẹp lộng lẫy đâu ai trông thấy cũng phải cảm huống chi như Sinh ngồi đối diện tha hồ ngắm nghia, trên trời dưới nước, riêng mình với một tuyệt thế giai nhân.

Nhưng Sinh lấy làm chán nản vì không ngờ tấm linh hồn chất phát, mộc mạc ấy lại có thể ăn dưới cái hình sắc đẹp dễ đến như thế, khác nào chiếc áo nau bạc rách bao phủ lấy tấm thân ngà ngọc, tuyệt mỹ kia.

Sinh ngồi sát vào người con gái; cô con gái không nói gì, vẫn một nét mặt thản nhiên, hai con mắt xinh đẹp vẫn một vẻ vô tinh. Sinh nắm lấy tay người con gái, nhìn thẳng vào mặt, âu yếm hỏi :

— Cô Duyên..

Cô bé, khẽ hất tay ra, gọi to :

— Thầy ơi sắp đến đồng mia rồi, thầy ra mà kéo giày.

Sinh đứng giật lui vào trong khoang, vờ cầm chén uống nước — nhưng mãi cũng không thấy ông cụ lái đò ra. Sinh biết người con gái lúc nguy cấp vờ gọi cha cầu cứu, lại toan đến gần chỗ người con gái ngồi, nhưng chép miệng nói một mình :

— Vô ích ! Ra làm gì ? Ích lợi gì ? Một người con gái xinh đẹp đến thế mà ta không thể nào

yêu được; mà người đó cũng không thể nào yêu ta, không biết yêu là cái gì ! Còn làm siêu lòng người dề mua vui một lúc thì không nỡ... thôi chỉ thế này thôi, chỉ thế thôi dè gọi là giữ cái kỷ niệm một đêm đông trên thuyền cùng người con gái đẹp. Rồi sau đây... cuộc đời mỗi người di về một ngã...

Sinh giờ chăn đắp, ngủ một giấc, tờ mờ sáng hôm sau mới dậy. Lúc bấy giờ thuyền vừa đến làng Sinh. Sinh từ giã hai vợ chồng lái đò và người con gái lên bờ. Người con gái còn đứng trên mũi thuyền trông theo, gió trên sông đưa mấy tà áo nâu bạc phất phơ... Sinh lát lát quay cổ trông với lại dè thu vào trong trí nhớ cái hình ảnh của một người con gái đẹp chắc không bao giờ Sinh lại còn thấy một lần nữa.



Nhưng một sự tình cờ lại làm cho Sinh gặp người con gái ấy một lần thứ hai... từ lần gặp gỡ trước đến bảy giờ đã mười năm.

Trong mười năm ấy Sinh đã lấy vợ đã có con, cuộc đời vẫn di như giòng nước chảy.

Sinh một hôm, bận chút việc phải đi đò liền gọi một chiếc thuyền đánh cá thuê chở. Một người đàn bà, bế con ở trong khoang thò đầu ra hỏi :

— Ông muốn thuê thuyền...

Sinh nhìn kỹ người đàn bà, sững sốt buột miệng nói :

— Cô Duyên !

Người đàn bà cũng ngạc nhiên :

— Ông biết tên tôi ?

— Cô không nhớ sao... Cô không nhớ người đi dò từ Phả-lại mươi năm về trước...

Sinh nhìn người đàn bà thì người ấy vẻ mặt ngần ngơ như không hiểu, không nhớ ra. Mà Sinh thì không thể lầm được.

Người đàn bà không để ý đến Sinh, quay mặt vào trong khoang nói :

— Thầy cháu ra có ông khách hỏi thuê thuyền.

Người chồng đi ra, đầu quấn chiếc khăn nâu, mình mặc áo cộc nâu, quần buông lá tọa vẻ mặt xấu xí, nói :

— Mời ông xuống, chúng cháu chờ...

Sinh xuống ngồi ở mũi thuyền, nhưng vẫn nhìn dăm dăm vào người đàn bà ; mươi năm đã qua, mà trông vẫn phảng phất như người con gái năm xưa. Tuy đã đúng tuổi nhưng vẫn một vẻ đẹp lộng lẫy, tươi tắn như khi còn là con gái. Sinh nhìn người đàn bà, nhìn đến người chồng, đến đứa con trong lòng mẹ, nghĩ đến cái mơ mộng của mình mươi năm trước thở dài, lâm bầm :

— Cuộc đời ! Cuộc đời người ta như thế đấy !

Mà chỉ có thể ! Ta tưởng người con gái đẹp thì không thề nào sống trong cảnh nghèo hèn được, ta ái ngại, ta thương... nhưng người con gái đẹp mà ta thương dày không biết mình là khồ, không bao giờ nghĩ đến xem mình có khồ không, vô tình thản nhiên sống theo cảnh đời họ... như giòng nước sông kia chảy trong lòng sông.

Sinh bùi ngùi, cùi mặt ngầm giòng nước, ngầm mấy cái rác, tan tác mỗi cái trôi về một phia... khác nào hình ảnh cuộc đời của Sinh với cuộc đời của người con gái chở đò, mỗi bên di về một ngả, không bao giờ gặp nhau.

Người đàn bà không đề ý đến Sinh, vẻ mặt thản nhiên như không biết mình vui hay khồ, không biết mình là xinh đẹp, như không hao giờ nghĩ đến rằng người đẹp như mình có xứng đáng với cái cảnh đời ấy không... vô tình khẽ cất tiếng bát ru con :

...Nước chảy đôi giòng..

...Con sông Thương.. nước chảy đôi giòng..

Ngày 22 tháng 12 năm 1932

TÌNH DIÊN

Ánh sáng vàng úa của vùng thái dương đỏ
chói như còn do dự ở chân dãy tre già cao vót,
rì rào, kẽo kẹt.

Luồng gió mát về chiều vừa đánh thức xóm
Hồng-thủy miên man ngày ngắt trong bầu
không khí nồng nực của một buổi trưa mùa
hạ. Nào tiếng cười đùa của các cô gánh
nước xum xít nhau bên bờ giếng, nào tiếng ca
hát của bọn mục đồng cưỡi trâu bò về chuồng,
nào tiếng cãi cọ của trẻ con đuổi nhau chạy
quanh mấy gốc đa già trên tòa miếu cổ.

Bỗng trẻ con rời bỏ gốc đa, kéo ulla ra đường
và cất tiếng reo :

— Cô diên ! A ! Cô diên !

Trên con đường hẹp ngoèo lượn theo
cái lạch nhỏ, bờ trồng cây, lá xanh um,
một người con gái chừng mười tám tuổi, tóc
bỗ xõa, hai mắt sáng quắc và long sòng sọc,

đương vừa đi vừa lầm bầm nói một mình. Thấy lũ trẻ chạy, reo cười, cô đưa bàn tay lên xua, ra hiệu bảo im đi, rồi lại lặng lẽ cuộn đầu di thong thả như đương cẩn cui theo sau một vật gì, một cái xe chẳng hạn. Bọn trẻ trò tay bảo nhau :

— Cô ấy đưa đám ma đấy.

Một đứa nói :

Sắp đến huyệt rồi.

Quả thực, khi đi đến cái rãnh sẽ kè tát nước vào ruộng, người con gái đứng dừng lại, dăm dăm nhìn, như ngắm người ta đương hạ cái áo quan xuống huyệt. Nước mắt cô từ từ nhỏ giọt. Một lát sau, cô quỳ xuống bới đất lấp kín rãnh, rồi nằm phủ phục, khóc nức nở, không ra tiếng. Đứng xùm xít chung quanh đàn trẻ thi nhau cười như nắc nẻ.

Bỗng cô ngược mặt nhìn lên, mỉm cười, rồi như nói với ai đứng bên cạnh :

— Em cảm ơn anh... anh thương em quá...
Đương lúc em đau đớn mà anh lại đến an ủi
em thế này... Vâng, em xin tuân theo lời anh
dạy.

Chỗ này cô đòi giọng nói ồm ồm bắt chước
tiếng đàn ông :

— Em nghe anh, không nên buồn nữa,
không nên khóc nữa.

Rồi cô lại mỉm cười nói giọng tự nhiên, làm như hai người chuyện trò với nhau vậy:

— Không em có buồn nữa đâu.

Ở trên đời còn có anh thì em không bồ
côi bồ cút đâu mà sợ.

Có lúc cô đứng lặng, hé cặp môi son chúa
hết tinh thần như đương nghe ai se sẽ thi thầm
bên tai.

Đã hơn một tháng nay từ hôm cô về làng Hồng-thủy ở với bác để điều trị bệnh thần kinh, chiều nào cô cũng nhắc lại những cù
chỉ, những ngôn ngữ như thế, đến nỗi bọn trẻ con trong làng cứ tới giờ ấy là xúm nhau đứng sẵn ở gốc đa bên miếu để chờ cô đi qua, Chúng biết trước rất rành mạch hết mọi sự
sắp xảy ra, từ việc làm cho chí lời nói của cô.
Mà hôm nào cũng chỉ đi đến chỗ đường sẽ là cô lại quay về. Trước kia những người tát nước còn ngăn cản không cho cô lấp đất,
Nhưng sau thấy cô khóc lóc lạy van khẩn
khoản, họ đem lòng thương hại, để mặc cô
muốn làm gì thì làm, chờ khi cô đi khuất,
họ lại khơi rãnh ra.

Lúc trở về nhà, cô đi mau hơn, nét mặt vui
tươi, cười cười, nói nói như được cùng người
yêu truyện trò thân mật.

Bỗng khi đến gần nhà, cô lại bung mặt khóc.

Bọn trẻ thấy cô đang cười, mà khóc ngay

được thi cùng nhau cười vang xóm. Như không nghe thấy gì, cô chỉ nức nở nói một mình :

— Vậy ra anh lừa dối em... Anh bỏ em... trơ vơ một mình... một bóng... anh đi lấy vợ.



Một hôm đắp xong cái mồ tưởng tượng, cô ngước mắt lên vừa nói dứt câu : «Em cảm ơn anh» thì bỗng cô ngừng bất.

Trước mặt cô, một trang thiếu niên vận áo phục đứng nhìn cô có vẻ thương hại, đau đớn. Cô ngẫm nghĩ một lát rồi hỏi :

— Có phải anh Linh của em Cúc đây không?
Chàng mỉm cười gật sê.

Cô cúi mặt xuống nũng nịu :

— Anh bỏ em, anh đi mãi.

Chàng đuổi bọn trẻ đi theo trêu ghẹo, rồi đưa cô Cúc về nhà.

Ông bác cô ra đón chào khách :

— Cảm ơn ông, cháu nó ôm đã mấy tháng nay. Thuốc uống đã nhiều mà vẫn không chuyền. Tôi lo quá, cậu, mẹ, cháu chết đi chỉ được có một mình cháu.

Chủ nhà mời khách ngồi chơi uống nước. Trong khi ấy thì cô Cúc chủ mục đứng nhìn hai người nói truyện. Chủ hỏi :

— Thưa ông, ông học trường thuốc vậy ông có biết căn bệnh này không?

Khách đáp :

— Đầu đuôi bệnh trạng ra sao, xin cụ kề lại cho tôi nghe xem.

— Thưa ông, nào có gì đâu. Hồi tháng hai năm ngoái . . .

Thấy cô Cúc đứng lắng tai nghe truyện, khách bảo sẽ chủ :

— Giá Cụ bảo cô ấy vào trong nhà đã rồi hãy nói truyện thì hơn.

Khi Cúc đã ngoan ngoãn theo lời bác lắng lắng vào buồng, cụ Tú Vụ liền kề cho khách nghe câu truyện sau này :

Các bồ côi cha từ năm lên mười. Mẹ cô nhà cũng khá, cho cô đi học, và hiện cô đương theo năm thứ ba trường Sư-phạm. Mẹ cô có mình cô nên rất mực chiều chuộng, mà cô thì cô yêu quý mẹ lắm.

Bỗng tháng hai năm nay mẹ cô ốm. Hơn một tháng cô hết sức trông nom, đến nỗi người cô sút hẵn đi. Nhưng bệnh ho của mẹ cô một ngày một trầm trọng, rồi đến đầu tháng tư thì mẹ cô chết.

Cô thường xót khóc lóc không ai khuyên can nổi. May sau có một cậu, cậu Linh, sinh viên trường Đại-học, khi còn mẹ cô, vẫn lui

tới chơi nhả, vì chàng thấy cô có nhan sắc thì đem lòng thương trộm yêu thầm. Trong khi đau đớn, khổ sở, ngày ngày có chàng đến an ủi. Cúc cũng nguôi dần.

Sang tháng sau, nghĩa là cách đây hai tháng, chàng vừa tốt nghiệp trường Cao đẳng ra, liền về thẳng nhà, bỏ Cúc trơ trọi ở Hanoi. Cái ngày mà Cúc được tinh Linh cưỡi vợ là ngày bệnh điên của cô bắt đầu phát.

Khách nghe câu truyện, buồn rầu, ngồi ngẫm nghĩ. Cụ Tú thấy chàng không nói gì lại hỏi :

— Vậy ông cho nó là bệnh gì ?

— Thưa cụ, cô Cúc chắc bị một định kiến thôi miên,

— Ông tinh có thể chữa được không ?

— May ra thì được . . . Phải chữa mèo.

Rồi chàng ghé vào tai cụ Tú thì thầm :

— Từ nay trước mặt cô Cúc, xin cụ gọi tôi là Linh, và cụ dặn người nhà cùng những người quen thuộc cũng vậy.

Cụ Tú mỉm cười, không hiểu :

— Nhưng tôi sợ nó biết tên thực ông là Giao rồi.

— Cụ không sợ. Tôi mới gặp cô ấy lần này là một.

— Thưa ông, ông có thể giảng nghĩa cho tôi hiểu không ?

— Thưa cụ, bảy giờ tôi chưa có thể giảng nghĩa được, sợ tiết lộ sự bí mật. Đề chờ khi cô Cúc khỏi đã hãy hay.

Cụ Tú lại mỉm cười :

— Cách chữa bí mật thế kia à ? ... Nhưng ông còn ở chơi nhà lâu không ?

— Thưa cụ, còn những một tháng nữa kia. Chắc đủ thì giờ.

— Từ đó chiều chiều Cúc đưa cái đám ma tưởng tượng của mẹ tới chỗ đường sẻ lại gặp Giao mà cô vẫn tưởng làm là Linh.

Mấy hôm đầu, Giao còn đề vạy cho Cúc đắp mội, cùng khóc lóc rồi ngược cặp mắt áu yếm bảo chàng :

«Vậy ra anh Linh của em không lừa dối em đấy chứ ?»

Chàng cầm tay cô, mỉm cười, nhìn vào mắt đáp sê :

— Khi nào anh Linh của em lại nỡ lừa dối em,

— Thế anh chưa lấy vợ chứ ?

— Chưa, em ạ.

— Thế anh chờ em chứ ?

— Cái đó thi đã có nhiên. Khi nào em khỏi hẳn thì anh sẽ cưới em làm vợ.

— Nhưng em có ốm đau mà anh bảo em khỏi ?

Giao cười :

— Em không ốm, nhưng mà em còn mê man tinh thần. Kia em coi, cô con gái đẹp, ai lại đi nằm xuống đất đẽ đến nỗi lấm lấp thế kia? Mà ai lại đi chân không như thế kia bao giờ?

Cúc bén lén nhìn xuống chân, lấy tay phủ bụi bám vào quần áo.

Dần dần Cúc đã biết chầm đến sự điểm trang, chân đi dép da láng, quần áo chải chuốt, tóc vẫn cẩn thận.

Một hôm, cô vừa toan quì xuống đắp mả, thi Giao giữ lại bảo :

— Nếu em muốn anh yêu em thì em đừng vầy đất nữa kia.

Cúc miễn cười, cặp mắt sáng quắc nhìn Giao :

— Nhưng em có vầy đất đâu? Em đắp mồ cho mẹ em đấy chứ.

— Em quên à? Mẹ mất ở Hanoi kia mà?

Cúc ngạc nhiên :

— Thế đây là đâu?

— Đây là làng ta và chỗ này là cái rãnh sẽ để tát nước.

Cúc ngần ngừ có ý nghi hoặc, nhưng hình như sợ hãi người yêu, nên không dám đắp đất nữa.

Nhờ về những ống tiêm thuốc bắc, và nhất

là nhở về tình áu yếu dịu dàng của Giao, bệnh thần kinh của Cúc một ngày một thuyên giảm. Rồi nữa tháng sau, tuy Cúc vẫn còn mê sảng, nhưng sự di theo đám ma hình như đã đòi hẳn ra một cuộc đời chơi mạt của di bạn trẻ. Vì tinh nhân loại, Giao một ngày một thêm đầm thắm, thân mật. Còn Cúc thì một ngày một thêm chăm chỉ đến sự diễm trang.

Một hôm, chàng đến hơi trễ. Cúc y phục chỉnh tề, quần trắng, áo trắng, mái tóc rẽ lệch, dương di di, lại lại băn khoăn khó chịu ở trước cửa. Vừa thoáng trông thấy chàng ở dâng xa, cô chạy vội lại trách :

— Sao hôm nay anh đến muộn thế ? Em giận lắm. Đã đến giờ dưa đám rồi.

Giao, nét mặt nghiêm nghị, đáp sẽ :

— Nếu em không bỏ cái tinh giận dữ đi thi anh không yêu nữa đâu. Nhất là em không được quên rằng mẹ em mất đã được bốn, năm tháng rồi. Nay anh chỉ đến rủ em đi chơi mạt, chứ không phải đi dưa đám. Em cố nghĩ lại xem.

Không biết Cúc có nhớ ra không, nhưng vì sợ Giao không yêu, nên khi thấy chàng hỏi lại rằng đã nhớ ra chưa thì cô tươi cười đáp liền :

— Em nhớ ra rồi. Mẹ em mất những bốn, năm tháng trước.

Giao gật :

— Em Cúc của anh ngoan lắm. Vậy mai hễ gặp anh thi em phải nhắc lại cho anh nghe câu ấy, anh sẽ yêu thực nhiều, nhé ?

Hôm sau, Giao lại đến trễ hơn. Nhưng không những Cúc không tức giận, cô lại còn vui vẻ đến chào chàng rồi như đứa học trò nhỏ, ôn lại câu chàng dặn :

— Mẹ em chết đã được bốn, năm tháng rồi. Nay anh chỉ đến rủ em đi chơi mát, chứ không phải đi dưa đám. Vậy anh có yêu em không ?

Giao cười, lấy tay dập se sẽ vào má Cúc :

— Anh yêu em lắm.



Câu trả lời Giao khiến Giao ngãm nghĩ, mỉm cười.

Rồi câu ấy ngày nào chàng cũng nhắc đi nhắc lại, nhắc đi nhắc lại vì lòng nhân từ hảo hiệp đối với một người khốn khổ.

Một hôm ngồi một mình chàng bỗng buột miệng như nói với người trong mộng :

— Anh yêu em lắm !

Chàng ngạc nhiên quanh phòng như sợ hãi một sự gì huyền bí. Vì chàng nhận rằng câu ngẫu nhiên ấy nó ở tự đáy trái tim, tận cùng linh hồn thoát ra và không còn ngu một ý nghĩa nhân từ hảo hiệp nữa.

Hôm ấy chàng đi thong thả trên con đường đất ngõng ngoè lượn theo cái lạch nước nhỏ. Lòng chàng bối rối, sự buồn rầu lộ ra nét mặt.

Chàng có ngờ đâu từ thương tới yêu con đường lại ngắn đến thế. Cái lòng thương nhân loại, thương những sự yếu hèn, đau đớn của loài người, chàng có ngờ đâu lại trở nên tình ái !

Song chẳng lẽ yêu một người diên, tuy người diên ấy là một trang thiếu nữ tuyệt sắc ! Phải chăng chàng chỉ yêu cái hào nhoáng bề ngoài ?

Không phải. Quyết là không phải.

Chàng vừa đi vừa cố phân chia, cố giải phẫu những tinh tinh của chàng như chàng đã đem khoa học mà tìm căn nguyên bệnh thần kinh hệ của Cúc. Khi chàng đã đưa tư tưởng đi ngoắt ngoéo hết các con đường khúc khuỷu trong tâm trí thì chàng mỉm cười, vì trong lúc mê muội chàng chỉ nhận ra được có một điều là chàng yêu.

Cái tình yêu ấy, cỗi rẽ ở lòng thương người mà ra cũng có, nhưng nhất là ở sự tìm thấy một linh hồn khác thường, linh hồn dịu dàng, chất phát ngờ ngắn của một cô gái diên. Mà ba cái tinh tinh dịu dàng, chất phát ngờ ngắn ấy lại rất dễ cảm động lòng người.

Nhớ lại những câu nói tự nhiên của Cúc,

chàng cảm thấy hay hay, nũng nịu vừa như tiếng trẻ thơ, vừa như giọng âu yếm của ái tình.

Chàng thực yêu rồi, yêu một cách vô lý, nhưng yêu một cách nồng nàn và vơ vẩn. Mà chỉ còn một tuẫn lẽ nữa là chàng đã phải từ biệt người chàng yêu. Biết đâu khi chàng đi rồi, bệnh điên kia đã thuyên giảm bội phẫn, đã hẫu như khôi hẳn, lại không nặng như xưa? Xa sự dịu dàng, xa sự âu yếm của chàng thi Cúc khó lòng khôi được. Rồi cái thân mềm mại kia đáng lẽ phải chứa một linh hồn lạnh lợi sẽ không còn đựng một mầu trí thức cỏn con.

Chàng nghĩ thế thì chàng càng thấy buồn, càng thấy khờ, càng thấy thương, càng thấy yêu. Cái nhân loại bé nhỏ, hen yếu mà xưa kia chàng vẫn muốn đem hết tâm trí, đem hết tình thần ra thương yêu, nay đối với chàng hình như chung đúc cả vào cái thân thê mảnh dẻ của cô gái điên.

Bước thong thả, hai tay chấp sau lưng chàng bắn khoan tư lự. Bỗng vừa rẻ một chỗ đường ngoặt, chàng thấy súng súng trước mặt chàng cô Cúc, vận quần áo đại tang. Cô ngã đầu, lê phép chào chàng, rồi buồn rầu cất tiếng run run nói sē :

— Thưa, ông, tôi . . .

Cô chỉ nói được có thể. Nước mắt cô úa ra khiến cô nghẹn lời. Giao vội hỏi :

— Có sự gì thế, em? Em Cúc của anh.. của anh Linh.

Cúc đưa khăn tay lên lau nước mắt, lạnh lùng bảo Giao :

— Ông nói dối! Ông không phải là ông Linh, ông không thể là ông Linh được !

Hai giọt nước mắt ngập ngừng dưới cặp mi, Giao lo lắng, khờ sở, dăm dăm nhìn Cúc. Cúc bỗng cười ngất, cái cười khoái lạc mà Giao cho là cái cười vô nghĩa lý, vô ý thức của người điên. Chàng sung sướng cũng cười, vì chàng cho là trí thèc Cúc tuy cùn đương ở vào giữa chỗ tự tri và vô tri, nhưng đã hơi chịu xét đoán. Hy vọng lắm rồi!

Nhưng nếu ông thầy thuốc hy vọng, thi người yêu liệu có hy vọng được không? Giao mỉm cười, cái mỉm cười của ông thầy thuốc, của nhà khoa học. Phải, nếu Cúc biết suy xét, biết nhận rõ sự thực hư thì liệu Cúc có còn giữ mối cảm tình đối với người mà Cúc nhận làm là Linh nữa không? Ông thầy thuốc lại mỉm cười, cái mỉm cười tự cao, tự đại. Giao nghĩ thầm: «Ta hãy bỏ lòng ích kỷ mà mong cho Cúc khỏi hẳn bệnh đã ».

Ngắm Giao có vẻ lư, Cúc hình như cố nhìn cười mà nhắc lại lời chàng dặn bữa nọ :

— Mẹ em mất đã được bốn, năm tháng rồi. Nay anh chỉ đến để rủ em đi chơi mát, chứ không phải đi đưa đám. Vậy anh có yêu em không ?

Cô nói dứt câu, bến lén cuối xuống nhìn giòng nước chảy. Giao cười ra dáng đặc chí, trả lời :

— Anh yêu lầm chứ !

Hai người yên lặng di bên cạnh nhau. Bỗng như vì sự sung sướng xúc động tâm hồn, Cúc lim dim cặp mắt mơ mộng, cắt tiếng nói :

— Ngày anh à ! Em chỉ muốn suốt đời được cùng người yêu ở trong cái cảnh dịu dàng, êm ái này. Anh hãy trông : con đường quanh co dưới bóng lá cây um tùm, bên giòng nước trong như lọc, thực Tao-hóa đã riêng gây nên đê tăng hạng người biết yêu thường thức.

Giao mỉm cười :

— Em làm thơ đấy à ? Anh xét ra có hai hạng người thích ngâm vịnh và có tài ngâm vịnh, là hạng người thi bá và hạng diên rõ.

Cúc nghiêng cái đầu hơi rung động, mái tóc se sẽ lung lay trước cơn gió chiều. Và nàng hỏi lại :

— Vậy anh cho em là người diên hay là thi sĩ ?

— Em vừa là diên vừa là thi sĩ ?

Cúc cười ngắt :

— Thế thì anh làm.

Cô ngẫm nghĩ mấy giây, rồi nói tiếp :

— Nhưng không, anh nói đúng đấy : vì xét kỹ thì em điên thực, mà khờ cho em, em lại tự biết em điên.

Giao sững sốt nhìn Cúc lấy làm lạ rằng lời nói của người điên sao lại có luân lý đến thế. Chàng ngờ vực, lầm bầm : « Không có lẽ ». Nhớ lại những câu hỏi thứ nhất của Cúc, khi Cúc mới gặp chàng ban nãy, Giao càng nghi lắm. Nhưng bây giờ thi sự nghi hoặc của chàng làm cho chàng sung sướng. Chàng mỉm cười, nghĩ thầm : « Có lẽ thế chăng ? »



Đêm hôm ấy ở ấp Hồng-giang và ở làng Hồng-thủy có hai người thức suốt sáng.

Hôm sau, mặt trời vừa rạng đông, trên con đường từ ấp tới làng, quanh co bên cái lạch nước nhỏ, đã thấy Giao thung thăng bách bộ. Chàng tới Hồng-thủy làm gì sớm thế? Đến chàng, chàng cũng chẳng biết tại sao.

Tới công nhà cụ tú Vũ, chàng đã toan đi qua không vào, nhưng có cái mãnh lực gì nó giữ chân chàng lại. Chàng mỉm cười, chép miệng rồi gọi công.

Gặp chàng, cụ tú vui mừng, nhưng không thể không lấy làm lạ về sự đến chơi sớm quá

nhus thế. Chừng chàng cũng đoán được ý nghĩ của cụ, nên nói chống chế ngay :

— Thưa cụ, hôm nay tôi lại sớm là vì thứ thuốc bồ này cần phải tiêm vào buổi sáng.

Cụ tú chắp tay cung kính trả lời :

— Xin cảm ơn ông. Mời ông ngồi chơi dễтели cho gọi cháu ra.

Cúc nằm ở buồng bên cạnh nghe rõ tiếng Giao, trong lòng mừng rỡ, nhưng cô vờ ngủ mê mệt, hai, ba, tin gọi cũng không dậy. Là vì đêm hôm trước, không chợp mắt, cô sợ sự mệt nhọc làm mất vẻ kiêu mi của cô, nên cô muốn tránh mặt người yêu. Còn Giao nghe có tiếng gọi mà Cúc vẫn ngủ mê thì gạt đi mà nói rằng :

— Thôi dễ lát nữa tôi trở lại cũng được.

Cụ tú lấy làm ngượng, đáp :

— Thế thi làm phiền ông quá. Ông dễ tôi vào đánh thức cháu dậy.

— Không nên, cụ ạ. Phải dễ cho cô ấy nghỉ chứ. Người mắc bệnh thần kinh hệ cần nhất là phải ngủ nhiều.

— Cảm ơn ông, tôi không biết lấy gì trả ơn ông cho được xứng đáng. Thực ông đã cải tử hoàn sinh cho cháu. Bệnh cháu mười phần đã khỏi đến quá chín rồi.

Giao mỉm cười :

— Thưa cụ, có gì mà cụ phải nói đến ơn với

huệ ? Bồn phận của loài người là phải cứu giúp lẫn nhau, khi mình có thể cứu giúp được. Nếu có Cúc qua được cái tại nạn này, thì tôi sẽ sung sướng suốt đời. Há chẳng phải cụ là ân nhân của tôi sao ?

Chàng biết mình nói hờ, — mà câu nói hờ ấy chàng có ngờ đâu đã khiến ở buồng bên Cúc cười thầm, — nên nói chừa ngay :

— Vì cụ đã giúp tôi được có cái hân-hạnh, cái hạnh phúc làm nỗi một công cuộc gọi là có ích cho đời,



Trong năm hôm sau chót, Giao và Cúc luôn luôn cùng nhau dạo chơi bên giòng nước. Hình như hai người đều憧憬 đến ngày ly biệt sắp tới nên tình bè bạn càng thêm thân mật. Có hôm buổi sáng sớm, không hẹn hò mà hai người cùng lang thang dưới dặng cây, rồi gặp nhau ở giữa đường. Tuy hai người không hề ngỏ ý với nhau, nhưng cùng hiểu rằng thời giờ gặp gỡ chỉ còn có trong ít bửa, những buổi chiều ngắn ngủi dù sao giải tỏ nỗi lòng yêu ?

Mà câu truyện thì có gì đâu ! Quanh quẩn chỉ nước cùng trời, chỉ cây cùng cỏ, vì cái mục đích nói truyện để giúp bệnh nhân biết tự suy xét theo lối khoa học nay không còn ở trong ý nghĩ của Giao nữa. Nay chàng nói

truyện là vì một lẽ khác, hay đúng hơn, chẳng vì một gì nữa.

Đối với chàng thì câu truyện ấy là câu truyện thường, câu truyện tự nhiên, câu truyện dẽ có truyện. Song trái lại, về phần Cúc thì cô khi đó lại phải cố ý nói ngờ ngần một vài câu dẽ chàng tưởng rằng cô thỉnh thoảng vẫn còn diên. Cô muốn thế dẽ đứng trước mặt Giao cô đỡ bến lén, cái bến lén tự nhiên của một cô gái tơ đứng trước mặt một chàng tucci trẻ.

Chiều hôm nay là một buổi từ biệt của hai người. Ngày mai, Giao phải rời Cúc dẽ vào trường thuốc.

Cúc vừa gặp Giao, cảm động quá, buộc miệng gọi:

— Anh Giao !

Hai cặp mắt nhìn nhau. Hai linh hồn, hai trái tim : một ý tưởng.

Sự yên lặng kề lè biết bao nỗi thương yêu !

Dịu dàng, âu yếm, Cúc đặt đầu vào vai Giao ngược mắt, nhìn lên mỉm cười.

Giờ lâu... Giao ghé tận tai Cúc thì thầm :

— Chúng ta diên.

Cúc cười khẽ gật.

— HẾT —

MỤC LỤC

	Trang
1.— Anh phải sống	5
<i>Khái Hưng</i>	
2.— Tháng ngày qua	14
<i>Nhất Linh</i>	
3.— Dưới bóng hoa đào	23
<i>Khái Hưng và Nhất Linh</i>	
4.— Bóng người trên sương mù	33
<i>Nhất Linh</i>	
5.— Tình tuyệt vọng	41
<i>Khái Hưng</i>	
6.— Nắng mới trong rừng xuân	49
<i>Nhất Linh</i>	
7.— Sóng gió Đèo sơn	58
<i>Khái Hưng</i>	
8.— Véo von tiếng địch	74
<i>Khái Hưng</i>	
9.— Giết chồng, báo thù chồng	81
<i>Nhất Linh</i>	
10.— Bên giòng sông Hương	92
<i>Khái Hưng</i>	
11.— Đầu đường xó chợ	102
<i>Nhất Linh</i>	
12.— Nước chảy đôi giòng	110
<i>Nhất Linh</i>	
13.— Tình điên	119
<i>Khái Hưng</i>	

Nhà xuất-bản

PHƯỢNG-GIANG

ĐÃ RA :

Nắng Thu của Nhất Linh (hết) — Đẹp của Khái Hưng (hết) — Bi Taty của Nhất Linh — Giòng nước ngược của Tú Mê — Thoát ly của Khái Hưng (hết) — Thế rồi một buổi chiều của Nhất Linh (hết) — Băn khoăn của Khái Hưng (hết) — Hai chị Em của Nguyễn-thị-Vinh — Gói thuốc lá của Thế Lữ (hết) — Vàng và Máu của Thế Lữ (hết) — Những ngày vui của Khái Hưng (hết) — Bứa con của Đỗ-dúc-Thu — Trại bờ Tùng Linh của Thế Lữ — Mai Hương và Lê Phong của Thế Lữ (hết) — Gió đầu mùa của Thạch Lam (hết) — Tình nghĩa vợ chồng của Tolsoi do Bảo Sơn dịch (hết) — Thương yêu của Nguyễn-thị-Vinh — Hoa vồng vang của Đỗ Tấn (hết) — Gió Bắc của Linh Bảo — Gioc đường gió bụi của Khái Hưng (hết) — Ngày mới của Thạch Lam (hết) — Gió mát của Tường Hùng — Hai buổi chiều vàng của Nhất Linh — Nắng trong vườn của Thạch Lam — Bời mưa gió của Nhất Linh và Khái Hưng — Nửa chừng Xuân của Khái Hưng — Thủ Tý của Khái Hưng — Hạnh của Khái Hưng — Đợi chờ của Khái Hưng.

MỚI RA :

Trống mái của Khái Hưng
Xóm nghèo của Nguyễn-thị-Vinh
Hòn bướm mơ tiên của Khái Hưng
Anh phái sống của Khái-Hưng và Nhất-Linh

SẼ RA :

Tiêu Sơn Tráng-Sí của Khái Hưng (tập I và II) — Bướm Trắng của Nhất Linh — Hà Nội 36 phố phường của Thạch Lam — Đoạn Tuyệt của Nhất Linh — Gia Định của Khái Hưng — Sợi tóc của Thạch Lam — Đẹp của Khái Hưng — Thoát ly của Khái Hưng — Gió đầu mùa của Thạch Lam — Nắng Thu của Nhất Linh — Thế rồi một buổi chiều của Nhất Linh — Băn khoăn của Khái Hưng — Những ngày vui của Khái Hưng — Gió đầu mùa của Thạch Lam — Tình nghĩa vợ chồng của Tolsoi do Bảo Sơn dịch — Gioc đường gió bụi của Khái Hưng — Những người áo trắng của Nhật Quỳnh.

